

# Ziemia

TYGODNIK  
43(444) Rok X cena 1 zł 27.10.1999

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

## Uwaga na portfele

**J**ak co roku o tej porze, kiedy robi się coraz szybciej ciemno i wieczorem wyludniają się ulice, nasilają się napady na samotnych przechodniów.

Najczęściej ofiarami ulicznych rabusiów padają kobiety, a dokładniej rzecz biorąc, ich torebki. Tylko w ostatnim tygodniu zdarzyły się 3 takie napady.

W środę, 20 października po 22.00 na ul. Okrzei samotną kobietę zaatakował mężczyzna, który wysiadł z samochodu. Po wyrwaniu jej torebki, wszedł do auta, które natychmiast odjechało. Nie pomogły krzyki napadniętej, nawet

jeśli ktoś je słyszał, to i tak nie miał szans zareagować.

Następnego dnia ofiarami padły 2 kobiety. Jedną zaatakowano na ul. Głowackiego, drugą przy Łuszczewskich. Obie straciły pieniądze i dokumenty.

Rabusie najczęściej wybierają słabo oświetlone ulice, czasami poruszają się skradzionymi samochodami, z których wypatrują swoich ofiar. Ale nie tylko, ten proceder uprawiają często nieletni, dla których nawet kilkadziesiąt zrabowanych złotych stanowi niezły "zarobek".

Pamiętajmy o tym wychodząc samotnie wieczorem z domu.

(jes)

## W majestacie prawa?

**P**rzewodniczący Rady Powiatu Sochaczewskiego Mieczysław Głuchowski nie zwołał posiedzenia radnych powiatowych na miniony poniedziałek, 25 października, mimo że 19 radnych z klubów SLD, Przymierza Społecznego i UW złożyło taki wniosek w dniu 18 października.

Teraz drugi, przewidziany ustawą o samorządzie powiatowym, (starosta najpóźniej 14 dni od dnia złożenia wniosku zwołuje Radę) tydzień na decyzję przypada Staroście, Marcinowi Kubiakowi. Kalendarz mówi, że będzie to 2 listopada br., a w skrzynkach radnych powiatowych nie ma zaproszeń na Sesję.

Gdzie jest majestat prawa? Po stronie 19 radnych z trzech w/w klubów, czy 16 radnych AWS wybyłych, przynajmniej na miesiąc, z sali obrad pragnących w majestacie prawa rozważyć zawirowanie grożące utratą stanowisk?

Pytanie już nie retoryczne: czy Pana Przewodniczącego Rady Powiatu Sochaczewskiego nie obowiązują ustawa o samorządzie?

Janusz Sofulak

## Już czas na szopkę

Jak co roku Muzeum Ziemi Sochaczewskiej wprowadza nas w przedświąteczny nastrój ogłaszając konkurs na szopkę i projekt okolicznościowej pocztówki.

To już siódma edycja tego popularnego konkursu, w ubiegłych latach cieszył się on wielkim zainteresowaniem uczestników a prace stały

niejednokrotnie na bardzo wysokim poziomie. Intencją konkursu jest znalezienie odpowiedzi na pytanie - jak tradycje polskiego szopkarstwa wpływają na inwencję twórczą Sochaczewian.

Szopki i karty świąteczne można wykonać dowolną techniką. Oceniane one będą w 3 grupach: prace indywidualne, prace zespołowe (zespół może liczyć do trzech osób) i prace rodzinne.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 18 grudnia. Nagrodzone szopki i projekty kart będą eksponowane na specjalnej wystawie. Prace można zgłaszać do 6 grudnia w siedzibie Muzeum (Plac Kościuszki 2, tel. 862-33-09, 862-26-70).

## Prawa Sochaczewa przed organem Wracają szanse

Rzecznik Praw Obywatelskich wniósł rewizję nadzwyczajną od wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego (Łódź, 25 lutego 1999 sygn. akt. II S.A./Łd 1822/98). NSA oddalił wtedy skargę Miasta Sochaczewa na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Skierniewickiego z dnia 17 czerwca 1998 roku. Wojewoda Skierniewicki oznajmił wtedy, iż uchwała Rady Miejskiej z 17 czerwca 1998 w sprawie ograniczenia w Sochaczewie ruchu pojazdów samochodowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 10 ton jest nieważna.

Później była skarga Miasta do Naczelnego Sądu Administracyjnego i wreszcie do Rzecznika Praw Obywatelskich. Ten dopatrywał się racji mieszkańców Sochaczewa i uchwała Rady Miejskiej o ograniczeniu ruchu pojazdów samochodowych przekraczających 10 ton wróci na wokandę. (js)

## Na zegarach już zima

W nocy z soboty na niedzielę (30 na 31 października) zaczyna obowiązywać czas zimowy: zegarki przestawiamy o godzinę do tyłu i śpimy owa godzinę dłużej.

Zegarowa zima potrwa 5 miesięcy.

HUTA FLORIAN SA

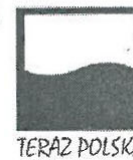
Najtańsze blachy na dachy:

- \* ocynkowane
- \* powlekane

Płaskie i trapezowe

FLORA  
DACHÓWKA BLASZANA

Gwarancja 10 lat !!!



Poleca oficjalny dealer

Dębsk Stary nr 19  
(droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)  
(0-46) 861-26-19

ZS-82

## AGENCJA OCHRONY MIENIA

"CERTUS" Sp. z o.o.

Sochaczew, ul. Kusocińskiego 5 tel./fax 862 27 69

świadczy profesjonalnie usługi:

- monitoringu hurtowni, sklepów, zakładów, domów jednorodzinnych,
- ochrony fizycznej,
- konwojowania pieniędzy.

Posiadamy ubezpieczenie w PZU S.A. do kwoty 300.000 zł.

Jesteśmy członkiem Krajowego Związku Agencji Ochrony.

Dla płacących PFRON ulga ok. 50%.

Z NAMI BEZPIECZNIEJ

UL. TRAUGUTTA 15 PARK AUTOFWIZJONOWANY PRZEDSTAWICIEL Pracujemy na tych komputerach

### KOMPUTERY

Serwis, porady, 3 lata gwarancji ... oraz

UTRZYMANIE STRON WWW WITRYNY I SKLEPY INTERNETOWE KONTA e-mail numery dostepowe internetu

tel. 046 8626681 tel. 0 501215084

Beuty

## KINO

27.10. - g. 9.00, 11.15, 17.00 - "Matrix"

g. 19.15 - "Tydzień z życia mężczyzny"

29-31.10. g.17.00, 21.00 - "Nothing Hill", USA, od 15 lat, bilety - 10 złotych

wyk. Julia Roberts, Hugh Grant.

Tytułowe Nothing Hill to niezwykła dzielnica Londynu. Pewnego dnia krzyżują się tu drogi filmowej gwiazdy - Anny i właściciela małej księgarni, Williama. Czy taki romans jest możliwy?

g. 19.15 - "Bardzo Dzik Zachód", USA, od 15 lat, bilety - 9,10 zł

Wyk. Will Smith, Kevin Kline, Kenneth Branagh, Salma Hayek.

Niezwykła para agentów rządu USA wyrusza w pościg za niebezpiecznym doktorem Lovessem, który planuje zamach na prezydenta. Na drodze agentów pojawia się wkrótce piękna i tajemnicza kobieta, aktorka Rita.

## APTEKI

28, 29 - ul. Pokoju 3a  
30, 31 - ul. Traugutta 3a  
1 - ul. Traugutta 3a  
2, 3 - ul. Pokoju 3a

## POGODA

W środę poprawa pogody rozpozgodzenia po przelotnych opadach deszczu. Od czwartku do soboty na obszarze całego kraju zachmurzenie umiarkowane i małe, bez opadów. W niedzielę od zachodu i stopniowo w centrum i na wschodzie zachmurzy się i popada deszcz. W poniedziałek na Pomorzu i Mazurach zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. W centrum tylko możliwość przelotnego opadu deszczu. Na południu kraju bez opadów. We wtorek i środę bez opadów w całym kraju. Ciepło jak na tę porę roku: temperatura w dzień od 12 do 15 stopni, w nocy od 11 do 8 stopni. Wiatr przeważnie południowo-zachodni, słaby i umiarkowany. Tylko na Wybrzeżu i północy kraju silniejszy i porywisty. Sytuacja biometeorologiczna niekorzystna. Zmiany ciśnienia atmosferycznego połączone ze zmianą temperatury i wilgotności mogą powodować u kierowców objawy senności i osłabionego refleksu. Należy to uwzględnić pamiętając o natężeniu ruchu jakie nas czeka od piątku do wtorku.

CUMULUS

## I Zjazd Powiatowy PSL

## Pani władza chłopami

Ponad 630 członków Polskiego Stronnictwa Ludowego w Sochaczewie powierzyło mandaty wyborcze 105 delegatom. Przybyłych 90 delegatów zadecydowało w głosowaniu tajnym o wyborze Prezesa Miejsko-Gminnego Komitetu PSL w Sochaczewie.

Kandydatami zgłoszonymi przez Komisję Wyborczą byli: Jadwiga Libe-

radzka i Mirosław Orliński. Występujący wcześniej Jerzy Seklecki podziękował delegatom, którzy widzieli go na liście kandydatów mających prowadzić sochaczewski PSL.

Do Zarządu Powiatowego wybrani zostali: Jadwiga Liberadzka - prezes (Teresin), Jan Piórkowski (Brochów), Jan Piecka (Hów), Ryszard Ambroziak (Hów), Edward Krakowiak (Hów), Wojciech Muszyński (Nowa Sucha),



Jadwiga Liberadzka,

związana jest z pracą w służbie rolnictwu od 27 lat. Obiecuje nie sięgać po żadne stanowisko w Starostwie Powiatowym. Teraz jest dyrektorem zamrażalni w "Bakomie".



Zdjęcia S. Burzyński

Helena Kwiatkowska (Młodzieszyn), Zofia Gorzkowska (Rybno), Franciszek Tadeusiak (Rybno), Jerzy Felczak (Sochaczew), Jacek Grabowski (Sochaczew), Mirosław Orliński (Sochaczew), Włodzimierz Chmielewski (Teresin), Tadeusz Koryś (Teresin), Stanisław Wrona (Teresin). J. Liberadzka została delegatem na VII kongres PSL

## Autobusy świąteczne

Kursowanie autobusów komunikacji miejskiej w dniach 31.10. - 2.11.

31.10. (niedziela)

Autobusy MZK kursują jak w dni świąteczne

Dodatkowo Linia Cmentarna "LC" na trasie: dworzec PKP, Piłsudskiego, Al.600-lecia, Trojanowska, Cmentarz Komunalny. Autobus kursuje z dworca PKP, od godz. 9.05 do 16.05.

Częstotliwość kursowania: co godzinę.

1.11. (poniedziałek) Wszystkich Świętych

Linie nr: "2", "3", "3A", "4", "5" kursują jak w dni świąteczne.

Dodatkowo: linia nr "2 Bis" autobus kursuje jak "2" w dni robocze w godz. 8.50 - 17.35

Linia nr "6" - autobus kursuje jak w dni robocze.

Linia "LC" - autobus kursuje z Korczaka na Cmentarz Komunalny w godz. 9.00 - 15.00.

Częstotliwość kursowania: co godzinę. Linia "LC" Cmentarz - autobus kursuje z dworca PKP do Cmentarza Komunalnego w godz. 8.05 - 16.05.

Częstotliwość kursowania: co pół godziny.

2.11. (wtorek) Dzień Zaduszny

Linie kursują jak w dni robocze.

Dodatkowo: Linia Cmentarna "LC" kursuje z dworca PKP do Cmentarza Komunalnego w godz. 9.05 - 16.05.

Częstotliwość kursowania: co godzinę.

Uwaga: W dniu 1 listopada linie: "2 Bis", "3", "3A" kursują do Kozłowa Biskupiego.

## 1 listopada na cmentarzach

1 listopada w większości parafii odprawione zostaną msze święte na cmentarzach.

W Sochaczewie na cmentarzu parafialnym przy ul. Traugutta msza rozpocznie się ok. 13.00, podobnie w Kozłowie Biskupim na cmentarzu tej parafii. Na nekropolii boryszewskiej w Kozłowie uroczystość przewidziano na 12.30.

O godz. 12.00 odprawione zostaną msze na cmentarzach parafialnym i komunalnym w Trojanowie. Również o 12.00 spotkają się wierni na cmentarzach w Młodzieszynie, Brochowie i Rybnie. Proboszcz Rybna zapowiada jednak, że w przypadku brzydkiej pogody msza odbędzie się w kościele. W Hłowie na prośbę parafian w tym roku msza odprawiona zostanie wcześniej, bo o godz. 11.00.

Na cmentarzu w Mistrzewicach (parafia Młodzieszyn) jak co roku msza św. za zmarłych odbędzie się w niedzielę po Wszystkich Świętych o godz. 12.00.

## TERESIN

## O gruntach i służbie zdrowia

W czwartek (28 października) obdarować będą radni Teresina.

Porządek sesji, która rozpocznie się o 15.00, przewiduje m.in. wybór ławników do sądu rejonowego, sądu pracy i członków kolegium do spraw wykroczeń.

Kilka projektów uchwał dotyczy gruntów i nieruchomości. W drodze uchwały nabyte mają być grunty w Paprotni - gmina przeznaczy je na budowaną tam drogę. Rada zdecyduje także o przeznaczeniu do sprzedaży mieszkań

i gruntów komunalnych, zbyciu działki na tzw. polepszenie warunków zagospodarowania oraz o zamianie działek z mieszkańcami Topolewej.

Formę uchwały będzie miała opinia Rady Teresina dotycząca klasyfikacji dróg publicznych przebiegających przez teren gminy. Radni podejmą również kilka decyzji w sprawie lokalnej służby zdrowia - m.in. zatwierdzą statut Gminnego Ośrodka Zdrowia i powołają radę społeczną przy Ośrodku.

(esa)

## Komunikat

Wydział Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Sochaczewie informuje, że w związku z obchodami Święta Wszystkich Świętych, w dniach 30.10-1.11 wprowadza się następujące zmiany w organizacji ruchu w pobliżu cmentarzy przy ulicy Traugutta i Al.600-lecia:

Na ulicy H.Sawickiej i Słowackiego, na odcinku od ulicy Traugutta do Wojska Polskiego, będzie obowiązywał ruch jednokierunkowy z wjazdem od ulicy Traugutta.

Na ulicy H.Sawickiej, od ulicy Wojska Polskiego do ulicy 1 Maja, będzie obowiązywał ruch dwukierunkowy.

Ponadto na ulicach Traugutta i Al.600-lecia w obrębie cmentarzy będzie obowiązywał zakaz zatrzymywania się i postoju na jezdni i chodnikach.

## ANS nie ANP

Do notki o nowym burmistrzu Sochaczewa wkraść się błąd - napisaliśmy, że Stanisław Szulczyk ukończył Akademię Nauk Politycznych, tymczasem nazwa uczelni brzmi Akademia Nauk Społecznych.

Taxi nr 4 tel. kom. 0-501-787-007

# Sprawdzają dokładnie

**N**a wykonanie kanalizacji sanitarnej w rejonie Boryszewa Dolnego, Malesina i Zatorza przez ostatnie pięć lat miasto przeznaczyło 2,7 mln zł, tj. 27 mld. w starych złotych, z czego większość pochłonęły prace w roku ubiegłym i bieżącym.

Tak duże pieniądze wydano na zapewnienie każdemu z istniejących tam budynków podłączenia się do kanalizacji sanitarnej. Teraz okazało się, że z tej możliwości nie zechciała skorzystać nawet połowa zainteresowanych: na 355 posesji mających pozwolenie na budowę przyłączy 180 właścicieli do dziś nie wyraziło zainteresowania koniecznością wyłożenia własnych (ok. 1 tys. zł. na dokumentację i podobna kwota na wykonanie przyłącza) dwóch tysięcy złotych. Dodajmy, że

później należy płacić miejską stawkę za odprowadzanie ścieków. I co do należności: postanowienia prawa wodnego nakazują obowiązkowe podłączenie się w możliwie krótkim czasie.

Miasto, postanowieniami radnych, zakopało w ziemi Boryszewa, Malesina i Zatorza 2,7 mln zł, oczekując na wpływy stosownych opłat od wszystkich mieszkańców w/w rejonów. Większość nie chce wnieść należnych opłat do istniejącej kanalizacji sanitarnej.

Czy Urząd Miejski jest bezradny? - Nie - mówi wiceburmistrz Stanisław Popławski - miasto nie może sobie pozwolić na wydanie dużych kwot i zaniechanie pozyskiwania nawet małych pieniędzy. Byłoby to wręcz nieuczciwe wobec tych, którzy skorzystali z ustawowego grosza Rady Miejskiej wszak marnego. - W sobotę, podobnie jak w kolejne dni wolne od pracy, będziemy sprawdzać umowy dotyczące przyłączy do wody, kanalizacji sanitarnej, a także pozbywania się odpadów.

Sprawdzać to będzie komisja z udziałem radnych posiadająca upoważnienie burmistrza. W przypadkach wymaganych przez gospodarzy, komisja może zjawić się w towarzystwie panów policjantów z ul. Warszawskiej.

(js)

## Sesja Rady Miasta

Obrady rozpoczęły się zatwierdzeniem proponowanego porządku obrad i przyjęciem protokołu z poprzedniej sesji. Informacji Zarządu towarzyszyły pytania o zasady organizowania i rozstrzygania przetargów na miejskie inwestycje. Kolejnym punktem sesji był wybór nowego burmistrza Sochaczewa. (Pisaliśmy o tej części obrad w poprzednim numerze "ZS".) Przypomnijmy jedynie, że w tajnym głosowaniu za jedynym kandydatem na to

stanowisko opowiedziało się 16 z 28 radnych, 6 było przeciwnych i również 6 wstrzymało się od głosu. Nowy burmistrz ma teraz 30 dni na przedstawienie Radzie swoich kandydatów na członków Zarządu. Przy okazji radni oraz przedstawiciele wielu miejskich placówek podziękowali za pracę dotychczasowemu burmistrzowi, Ireneuszowi Felczakowi.

Podczas 15. Sesji w tajnym głosowaniu wybrano także ławników do sądu rejonowego, sądu okręgowego w Skierniewicach, sądu pracy oraz członków kolegium do spraw wykroczeń.

Radnych poinformowano również o odmowie wydania wiz repatriacyjnych rodzinie Bursakowskich, zamieszkałej w Kazachstanie. Decyzję

taką podjęło Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Przypomnijmy, że rodzina ta została już kilka lat temu zaproszona do osiedlenia się w naszym mieście.

Podczas zwyczajowych interpelacji, zapytań i wolnych wniosków mówiono m.in. o niebezpiecznym przejściu dla pieszych przez most na Bzurze w Chodakowie oraz o braku pasów dla pieszych na ulicy Traugutta (stare pasy zniknęły podczas remontu nawierzchni tej ulicy, nowych nie wymalowano). Wiceburmistrz Stanisław Popławski poinformował zaś o powołaniu specjalnej komisji do skontrolowania tych posesji, których właściciele nie zdecydowali się na podłączenie do istniejącej sieci kanalizacyjnej.

Andrzej Wach

było też wcale obejście przepisów podatkowych (od ryczałtu samochodowego nie płaci się podatku) i podniesienie w ten sposób wynagrodzenia starosty.

NSA uznał jednak, że uchwała ewidentnie narusza przepisy wspomnianego rozporządzenia, wydanego na mocy upoważnienia ustawowego. Ponieważ ustala ono 700 km maksymalnego limitu, przyznając staroście 1200 km miesięcznie, znacznie przekroczono ten pułap. Sąd zwrócił także uwagę, że rozporządzenie dotyczy wszystkich pracodawców, a więc również organów samorządowych.

Danuta Frey

("Rzeczpospolita", z dnia 18.10.1999 r.)

Limity kilometrów obowiązują  
wszystkich pracodawców

## Ryczałt dla starosty

Radni powiatowi przyznali sobie limity kilometrów wykraczające poza przepisy państwowe. Pierwszym złapanym na przekroczeniu tych przepisów jest Starosta Sochaczewski.

Uchwałę Rady Powiatu Sochaczewskiego, przyznającą staroście ryczałt samochodowy z limitem 1200 km miesięcznie, unieważnił wojewoda mazowiecki. Naczelny Sąd Administracyjny podzielił jego stanowisko. Wprawdzie ryczałt ustala Rada Powiatu, lecz jego wysokość nie może wykraczać poza powszechnie obowiązujące przepisy.

Rozporządzenie ministra transportu i gospodarki morskiej z 26 marca 1998 r. w sprawie warunków ustalania i zasad zwrotu kosztów używania do celów służbowych prywatnych pojazdów przewiduje, że

pracodawca może pokrywać koszty używania pojazdów do celów służbowych według stawek za 1 km przebiegu. Miesięczny limit kilometrów na jazdy lokalne w miastach lub gminach do 100 tys. mieszkańców nie może jednak przekroczyć 300 km; od 100 do 500 tys. mieszkańców - 500 km, i 700 km przy ponad 500 tys. mieszkańców. Tymczasem w uchwale z maja 1999 r. Rada Powiatu Sochaczewskiego przyznała staroście ryczałt z tytułu zwrotu kosztów podróży z limitem 1200 km. Wojewoda mazowiecki unieważnił ten punkt uchwały, wskazując, że Rada znacznie przekroczyła dopuszczalny limit kilometrów.

Rada kierowała się względami praktycznymi - oznajmił podczas rozprawy w NSA jej pełnomocnik. - Z punktu widzenia finansów powiatu wybór był słuszny. Gdy bowiem obecnie starosta korzysta z rozliczeń przejazdów według delegacji, okazuje się, że ich koszty znacznie przekraczają ustalony wówczas limit. Intencją Rady nie

**RICOH**  
USŁUGI  
K S E R O  
OD A5 DO A0  
(SKŁADANIE DOKUMENTÓW)  
LASEROWE KOPIE  
KOLOROWE  
SZYBKI DRUK-OFFSET  
A4-0,20zł; A4 col.-2,70zł; A0-1m.b.- 6zł  
Sochaczew ul.1-go Maja 5  
tel.(046)862-98-82  
TECHNIKA BIUROWA Pon-Pt  
COPI-FLEX 9.00-17.00  
So: 9.00-14.00

**DACH-MIX**  
Najtaniej blachy  
i papy na dachy  
Rynny i dodatki  
Sochaczew, ul.Łowicka 16,  
tel.863-55-73.

ZS-1344

## Przewodzą w mieście

Sojusz Lewicy Demokratycznej w Sochaczewie w miniony piątek odbył swój pierwszy miejski zjazd, mający na celu wybór władz miejskich i ustalenie programu działania sochaczewskiej organizacji. W mieście powstało 5 kół SLD, których przewodniczącymi zostali:

Koło nr 1 - Chodaków (do ul.Trojanowskiej włącznie i ul.B.Prusa) - Bogusław Cieślak,

Koło nr 2 - ul.Targowa, Al.600-lecia i część wschodnia od Al. 600-lecia, Wiesław Wysocki,

Koło nr 3 - ul. Żeromskiego, Staszica i Senatorska - Michał Fabisiak,

Koło nr 4 - ul. Warszawska, część południowa do ul.H.Sawickiej - Radosław Kwiatkowski,

Koło nr 5 - od ul.H.Sawickiej, południowa część miasta - Bogusław Zaprzątek.

Na przewodniczącego Zarządu Miejskiego zebrani wybrali Tomasza Wasilewskiego, a do Zarządu weszli jako: - wiceprzewodniczący Wiesław Wysocki i Rafał Ciągarek, skarbnik - Henryk Cieślak i członkowie - Tadeusz Walczuk, Bogusław Zaprzątek, Krzysztof Żyżyński.

Zjazd zaakceptował program działania sochaczewskiego SLD, w tym:

- przywrócenie miastu rangi znaczącego ośrodka przemysłowego na zachodnim Mazowszu, a tym samym zmniejszenie bezrobocia,
- wybudowanie obwodnicy miasta,

- poprawienie wyglądu estetycznego miasta powiatowego,

- zmodernizowanie sieci ulic, uwzględniając nowo uruchomiony most na Wiśle,

- poprawienie działań ekologicznych przez usprawnienie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, przyłączenie właścicieli posesji do nowoczesnej oczyszczalni ścieków, szybkie ucieplenie miasta przez likwidację nieefektywnych i zaturawiających środowisko kotłowni lokalnych,

- sukcesywne zwiększanie budownictwa mieszkaniowego uwzględniającego potrzeby i możliwości finansowe ludzi mało i średnio zarabiających,

- przyspieszenie budowy zespołu basenów kąpielowych,

- unowocześnienie sieci i poprawienie jakości świadczonych usług medycznych, zwłaszcza dla dzieci i młodzieży.

**MARCOM S.C.**  
**MULTIMEDIA I KOMPUTERY**  
SOCHACZEW UL. BATOREGO 11  
Tel. (046) 862 77 56

TYLKO U NAS :

**KOMPUTERY**  
(DOWOLNE KONFIGURACJE)

**GRY I PROGRAMY**  
(NAJWIĘKSZY WYBÓR)

**KSIĄŻKI I PRASA**  
KOMPUTEROWA

**ZADZWOŃ I SPYTAJ O SZCZEGÓŁY!**

**PROMOCJA**



**Sprzedż na Raty!!!**

**Firma PETECKI**

**OKNA, DRZWI PCV**

**KRISPOL**

- Rolety antywłamaniowe
- Bramy garażowe
- Markizy
- Żaluzje

Biurowie handlowe:  
Sochaczew, ul. Płocka 66  
tel./fax 863-56-68,  
tel. kom. 0-604 693-741



**Transport**



**Piasek  
Węgiel**

**M. Pałys**  
ul. Staszica 106A, 862-83-32,  
0603-754-439

ZS-91

**COMMERCIAL UNION**

- \* Fundusz Emerytalny  
- II filar
- \* Ubezpieczenia na Życie  
- III filar

**Tel. 0-601-766-010,  
(046) 837-75-89.**

ZS-1367

**Robotnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa  
"Płochocin" w Płochocinie, ul. Łąkowa 16c**

**O G Ł A S Z A**

przetarg pisemny na sprzedaż własnościowego  
prawa do lokalu spółdzielczego mieszkalnego  
o powierzchni użytkowej 90,4 m<sup>2</sup>, znajdującego się  
w Płochocinie, ul. 1 Maja 17 m 3

**Cena wywoławcza - 1.850 zł/m<sup>2</sup> pow. użytkowej**

1. Pisemne oferty w zalakowanych kopertach należy złożyć w biurze Spółdzielni, najpóźniej do dnia 19 listopada 1999 r, do godz. 15.00.
2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 16.000, na konto RSM "Płochocin" w Banku PKO BP II/O Pruszków Nr 10201228-111520-270-1-111 oraz dołączenie do oferty potwierdzonego dowodu wpłaty wadium.
3. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferta nie będzie zawierać ceny nabycia przynajmniej równej cenie wywoławczej. Wadium wpłacone przez nabywcę ulega zaliczeniu na poczet ceny nabycia.
4. Nabywca ma obowiązek w terminie 15 dni od chwili powiadomienia go o przyjęciu jego oferty, dopełnić formalności związanych z zakupem lokalu, pod rygorem utraty praw z przetargu oraz wadium.
5. Lokal można obejrzeć po uprzednim, telefonicznym uzgodnieniu, tel. (022) 722-56-36.
6. Sprzedającemu przysługuje prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

ZS-1690

**ZYSK NA OKAZIENIA!**  
Bankowy Papier Wartościowy  
**QUATRO**  
Banku Gospodarki Żywnościowej S.A.

Wkłady i lokaty  
złotowe i walutowe

teraz o wyższym

niezwykle atrakcyjnym

oprocentowaniu

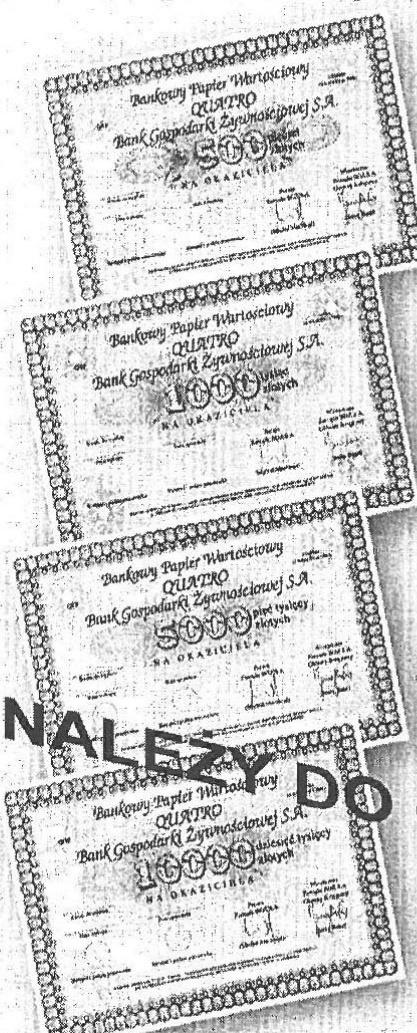
**WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE**

inwestujesz


oszczędzasz

zarabiasz bezpiecznie

swobodnie dysponujesz



bezpłatna infolinia 0 800 423 423



Filia w Sochaczewie, ul. Żeromskiego 16,  
tel. /fax 862 54 90

**GOTOWE  
PROJEKTY  
DOMÓW  
JEDNORODZINNYCH**



Firma  
**DOM NOWOCZESNY**  
Sochaczew,  
ul. Narutowicza 1/lp.

Pon.-Pt. 10-17, Sob. 10-14  
0-601-051-638

ZS-1552

103,5 FM

**plus**  
radio

tel/fax (046) 837-60-69

**Sochaczewski  
Telefon  
Zaufania**

**862-23-44**

Czynny w każdą  
niedzielę, od 18.00 do  
22.00

ZS-461

**ZAPRASZA**  
RADIO NIEPOKALANÓW  
102,7 FM



**R**óżne bywają sposoby rozwiązywania problemów. Niektóre aż porażają swą prostotą ...

Od dawna mieszkańcy Sochaczewa domagają się respektowania przez kierowców znaków drogowych stojących na ulicach miasta, a od policji karania tych, którzy łamią przepisy. Najwięcej skarg do tej pory dotyczyło znaku zakazu wjazdu ciężkich pojazdów na Warszawskiej i znaku ograniczenia prędkości na Traugutta. I oto na Traugutta doczekaliśmy się już pierwszej reakcji odpowiedzialnych służb - znak ograniczający prędkość do 30 km na godzinę po prostu usunięto! Czekamy na rozwiązanie drugiego problemu. Zwłaszcza, że niedawno do decydentów wpłynął bogaty materiał od Komitetu Protes-

tacyjnego (film video i zdjęcia), ilustrujący nagminne łamanie przez kierowców turów znaku zakazu na Warszawskiej. Precedens już jest.

## Dla Darii

U 9-letniej sochaczewianki Darii Leszczyńskiej trzy lata temu rozpoznano ostrą białaczkę limfoblastyczną. Dziewczynka przebywa pod stałą opieką szpitala klinicznego Akademii Medycznej, niestety, rokowania co do możliwości wyleczenia dziecka są niekorzystne. Jedy- nym ratunkiem jest przeszczep szpiku od dawcy niespokrewnionego. I operacja, i późniejsza rehabilitacja są kosztowne, dlatego mama Darii z rodziną i przyjaciółmi prowadzi zbiórkę pieniędzy na ten cel.

Wszyscy, którzy chcą przyczynić się do ratowania życia dziewczynki mogą wpłacać pieniądze na numer konta: PKO BP XII Oddział Warszawa 10201127-30140-270-1, Fundacja Urszuli Jaworskiej, hasło "Daria Leszczyńska, darowizna".



# Copi-Flex

**Autoryzowany Dealer**

**Punkt handlowy:**  
- Sochaczew ul. 1-ego Maja 5  
tel: (046) 862-98-82

SEAT IBIZA 31.990 zł

**W standardzie dwie poduszki powietrzne i immobiliser**

**Łączk k/Płocka tel.: (024) 261-47-15; 261-47-09**

**SALON - SERWIS - CZĘŚCI**

## SERWIS KSEROKOPIAREK WSZYSTKIE MARKI

**Kasy Fiskalne  
Komputery  
Akcesoria**

# RICOH

**Kserokopiarki, Faksy**

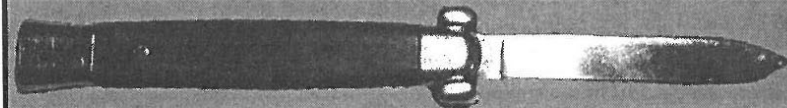
## SERWIS-MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE



**Sochaczew ul. 1-go Maja 5  
tel: (046) 862-98-82  
Płock ul. Padlewskiego 5 tel. (024) 264-00-71**

ZS-100

## Z KRONIKI POLICYJNEJ



**18.10.** - godz. 7.55, w Wymysłowie (gm. Sochaczew) znaleziono leżące na drodze, ubranego tylko w podkoszulek 43-letniego mieszkańca tej gminy. Mężczyzna po przewiezieniu do szpitala, mimo podjętej reanimacji, zmarł. Policja nie zna jeszcze przyczyn zgonu.

- godz. 12.30, w Janowie, gm. Młodzieszyn, jelec zjechał na lewy pas ruchu i uderzył w mercedesa. Kierowca samochodu osobowego w wyniku doznanych obrażeń trafił do szpitala.

- godz. 17.35, w Kaźmierowie, samochód ciężarowy man z przyczepą na prostym odcinku drogi wpadł w poślizg i uderzył w przystanek autobusowy.

**19.10.** godz. 2.30, na ul. 15 Sierpnia funkcjonariusze KPP zatrzymali na gorącym uczynku sprawcę włamania do kiosku. Okazał się nim 21-letni mieszkaniec Piastowa, pracownik firmy ochroniarskiej. Poruszał się on samochodem Opel Kadet, w którym znaleziono skradzione w kiosku papierosy na kwotę 2 tys. złotych.

- godz. 6.15, zgłoszono włamanie do kiosku przy ul. Hotelowej w Chodakowie. Policjanci nie wykluczają, że włamania dokonał ten sam sprawca.

- godz. 7.50 - Komenda przyjęła zgłoszenie o włamaniu do Urzędu Gminy w Młodzieszynie. Na szczęście nic nie zginęło, sprawy jedynie śpłodowali pomieszczenia.

**20.10.** - godz. 10.00, zgłoszono włamanie do sklepu obuwniczego przy ul. 600-lecia, skąd skradziono buty, odzież, sprzęt RTV oraz pieniądze. Łączne straty wyniosły 15 tys. złotych.

- 12.30, w Budkach Piaseckich (gm. Teresin) 13-letni rowerzysta

wyjechał nagle zza stojącej przyczepy i wjechał wprost pod koła 126p. Chłopiec nie doznał jednak poważniejszych obrażeń, w szpitalu miejskim pozostawiono go na obserwacji.

- 12.35 - włamano się do mieszkania przy ul. Fabrycznej, skąd złodzieje zabrali sprzęt RTV i biżuterię wartości 10 tys. zł.

Godzinę później włamano się do mieszkania przy ul. Chopina. Złodzieje zabrali 170 zł.

- 22.10 - na ul. Senatorskiej skradziono 2 koła od malucha wartości 300 zł.

**21.10.** - o godz. 8.00 KPP przyjęła zgłoszenie o włamaniu do pomieszczeń biurowych zakładu wytwórczego papy w Złotej (gm. Rybno). Zginęły: monitor, telefon, fax, pieniądze, o łącznej wartości 6.800 zł.

- godz. 14.25 - w okolicach stacji PKP w Szymanowie, w pobliżu torowiska znaleziono rannego 15-letniego mieszkańca gminy Nowa Sucha, który w niewyjaśnionych okolicznościach doznał obrażeń głowy, policja podejrzewa, że wypadł z pociągu. Ranny trafił do szpitala w Sochaczewie.

- godz. 15.30 - w miejscowości Łady (gm. Ilów) na terenie prywatnej posesji znaleziono 3 pociski artyleryjskie długości ok. 40 cm. Zawiadomiono jednostkę w Kazuniu, która zabezpieczyła niewypały.

- godz. 20.10 - w pociągu relacji Warszawa-Sochaczew skradziono saszetkę z dokumentami, pieniędzmi i telefonem komórkowym. Straty w wys. 270 zł poniósł mieszkaniec Sochaczewa.

- 20.30 - z ul. Młynarskiej skradziono koło od 126p. W wyniku działań podjętych przez policję i mieszkańców bloków, zatrzymano jednego ze sprawców. Okazał się nim młody mieszkaniec Chodakowa.

- godz. 20.50 - na ul. Grzybowej włamano się do opla vectry i skradziono neseser z dokumentami i pieczętkami. Straty to 500 zł.

**22.10.** godz. 8.30 - w mieszkaniu przy ul. Chopina ujawniono zwłoki 25-letniego mężczyzny. Przybyły na miejsce lekarz stwierdził, że zgon nastąpił wskutek zatrucia alkoholem. Na polecenie prokuratora zwłoki wydano rodzinie.

- godz. 9.05 - w Mokasie, 75-letnia mieszkanka gminy Kampinos w czasie jazdy rowerem zasłabła i upadła na drogę. Lekarz pogotowia podjął próbę reanimacji, ale bezskuteczną. Kobieta zmarła.

**23.10.** godz. 1.25 - włamano się do kwiatarni przy ul. Chodakowskiej, skąd skradziono butlę i kuchenkę gazową, sekatory i inne narzędzia wartości 210 zł.

- godz. 5.40 - ujawniono włamanie do kiosku przy ul. Inżynierskiej. Złodzieje zabrali papierosy, dezodoranty i inne artykuły wartości 1700 zł.

- godz. 7.00 - zgłoszono włamanie do sklepu spożywczego w Brzozowie (gm. Ilów), skąd skradziono papierosy, słodycze, kawę, kurczaki mrożone, na kwotę 2500 zł.

- godz. 9.45 - z ul. Kozubowskiego skradziono fiata 126p o numerach rej. WSL 6215 wartości 7500 zł.

- godz. 12.45 - z pokoju nauczycielskiego Gimnazjum nr 1 przy ul. Hanki Sawickiej, skradziono portfel z dokumentami. Straty wyniosły 50 zł.

**24.10.** - godz. 8.00 - zgłoszono kradzież 4 kół z poloneza, wartość strat - 1000 zł oraz włamanie do 126p, z którego skradziono 3 koła i akcesoria również wartości 1 tys. złotych.

- godz. 10.15 - z ul. Kardynała Wyszyńskiego "odjechał" polonez caro o nr. rej. SNF 7929, wartości 8 tys. zł.

- godz. 10.40 - na parkingu przy ul. Towarowej skradziono 4 koła z seicento, wartość strat 1500 zł.

- godz. 16.30 - włamano się do 126p zaparkowanego przy ul. Zeromskiego. Skradziono radioodtwarzacz, kasety i lusterka wartości 500 zł.

- godz. 18.05 - zgłoszono kradzież akcesoriów z ciągnika rolniczego na ul. 15 Sierpnia. Wartość strat - 500 zł.

## Telefon Zaufania Komendy Powiatowej Policji

# 862 55 99

Czynny całą dobę

**Gwarantowana anonimowość**

## ISDN w szkole

18 października w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Sochaczewie, z inicjatywy dyrekcji szkoły i Telekomunikacji Polskiej SA w Sochaczewie, odbyła się prezentacja nowoczesnej, cyfrowej sieci telekomunikacyjnej ISDN (jest to skrót od nazwy angielskiej, oznaczającej u nas sieć cyfrową z integracją usług).

Dzięki tej nowoczesnej technologii, abonent otrzymuje możliwość wykorzystania wielu dodatkowych usług, m.in. ISDN umożliwia transmisję obrazu, dźwięku i danych komputerowych, dostęp do Internetu i rozpoznawanie numeru abonenta dzwoniącego. ISDN znajduje zastosowanie prawie w każdej dziedzinie ludzkiej działalności.

Młodzież oglądała urządzenia z zainteresowaniem, tym bardziej, że prezentacja nowości technicznych w ZSZ nr 1 staje się tradycją, a nawet koniecznością - jak powiedział dyrektor szkoły Stanisław Kwiatkowski - *staje się zapoznawanie przyszłych techników i młodzieży z osiągnięciami techniki w ostatnich latach, szczególnie, gdy chcemy zaistnieć na rynku pracy w przyszłej Europie. Szkole przydałyby się przedstawiane urządzenia telekomunikacyjne, ale, niestety, musimy realizować swoje zadania statutowe i posiadane środki przeznaczyć na najniezbędniejsze potrzeby. W naszej szkole prezentowane też były, w ubiegłym roku, nowoczesne materiały i technologie stosowane w instalacjach budowlanych, które też wzbudziły zainteresowanie wśród uczniów.* Pokazano wtedy system rur wielowarstwowych, stosowanych w instalacjach m.in. centralnego ogrzewania.

Tego rodzaju wystawy mają duże znaczenie w procesie dydaktyczno-wychowawczym, gdyż nie tylko rozwijają umiejętności poznawcze uczniów, ale i kształtują szacunek dla ludzkiej myśli technicznej i jej humanistycznych aspektów.

Stanisław Bugaj

## Komunikat

### Zarządu Miasta Sochaczew

Zgodnie z art.18 ust.2 pkt.12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity w Dz.U. z 1999 r. nr 15 poz.139) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 5 listopada br., o godz.9.00, w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego odbędzie się Sesja Rady Miejskiej, której przedmiotem będzie m.in. zatwierdzenie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Sochaczew, polegającej na wprowadzeniu zabudowy mieszkaniowo-usługowej na niektórych fragmentach miasta w rejonie ulic: Reymonta, Konopnickiej, Sienkiewicza, 600-lecia, Harcerskiej, Warzywniej, Sadowej, Łąkowej, Młynarskiej, Trojanowskiej, Głogowej, 15 Sierpnia, Gawłowskiej, Płockiej, Batalionów Chłopskich i Lubiejewskiej, zabudowy produkcyjno-usługowej w rejonie ulic: 600-lecia, Inżynierskiej i Warszawskiej, a także dopuszczenie nieuciążliwej zabudowy produkcyjno-usługowej jako funkcji uzupełniającej na terenie osiedla budownictwa jednorodzinnego "Trojanów".

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu  
Burmistrz dr Stanisław Szulczyk

ZS-1714

# Święto zmarłych

"Wiem, że jest gdzieś taki cmentarz..."

K.I.Gałczyński

Początek życia i jego koniec - to momenty wymagające wyraźnego podkreślenia w obrzędowości. Są sprawami najistotniejszymi dla każdego człowieka. Wraz ze śmiercią rozwiązuje się zagadka życia, otwiera się wielka tajemnica śmierci. Obrzędy kończące życie człowieka, w najogólniejszym ich rozumieniu, wyłączają zmarłego z dotychczasowej społeczności i ze świata żyjących. Zaznaczono to zatrzymaniem zegara. Czas został zatrzymany i nigdy już nie posunie się dalej, zmarły przeszedł do bytu ponadczasowego. Zastłaniano także lustra lub odwracano je do ściany, gdyż moc odbijania przeszłości została zatrzymana. Po człowieku nie pozostaje nic materialnego z wyjątkiem - miejsca pochowania, szczególnego rodzaju dowodu życia i odejścia. Grób wspiera pamięć, tradycje, historie .... To dlatego sprowadzamy do kraju prochy ludzi znakomych, prochy, które na trwałe zapisały się na kartach historii polskiego narodu.

Chrześcijańska Europa uznaje współdzielenie duszy i ciała. Duszy przyznano żywot wieczny. Cierpienia życia doczesnego równoważy obietnica nagrody życia wiecznego duszy po śmierci ciała. Życie ziemskie jest darem Boga, depozytem składanym u człowieka, próbą siły i szlachetności.



Zdjęcia S.Burzyński

Dzień zaduszny nie jest świętem kościelnym. W kalendarzu liturgicznym następuje po uroczystości dnia Wszystkich Świętych, który niczym nie przypomina rytuału zadusznego. W Dzień Zaduszny kapłan przyodziewa szaty żałobne, milknie muzyka, a dla wiernych uczestniczenie w mszy św. nie stanowi obowiązku.

Dzień Zaduszny - 2 listopada - wprowadzono do obrzędowości Kościoła dopiero w wieku XI - jak podaje Gloger, a wg. Klingera w wieku X w klasztorach francuskich benedyktynów.

Dzień Wszystkich Świętych jest dniem wolnym od pracy, Dzień Zaduszny to normalny dzień zajęć. Nic więc dziwnego, że cmentarze odwiedzamy przede wszystkim w dniu 1 listopada.

Listopad jest miesiącem związanym ze zwyczajami dziadów jesiennych. W Dzień Zaduszny przed kościołem zbierały się niegdyś rzesze żebraków i dziadów prawosławnych, którym dawano pożywienie - pieróg, chleb, jałmużny pieniężne. Zanoszono na groby bliskich podarunki z żywności, zaś żebrakom wyprawiano uczy. W zamian za to mieli oni obowiązek modlenia się za zmarłych. Tak było w XVIII i XIX wieku.

Pamiętajmy o naszych najbliższych zmarłych. To my - żywi dokonaliśmy umownego i symbolicznego wyłączenia ich spośród siebie. Dlatego śmierć nigdy nie była i nie jest tylko sprawą umierającego, jest także naszą sprawą, nas, żyjących.

Zdzisława Hausner

## Rozważania o śmierci

*Śmierć jest lekka.  
Tylko chwila przed zgonem jest straszna.*

Jalu Kurek

Różne bywają poglądy na temat śmierci, na pewno stanowi ona koniec ludzkiej egzystencji: *Śmierć jest ostatnim kresem wszystkiego* (Horacy) i nikogo nie ominie: *Śmierć pewna, ale jej godzina nieznaną* (napis na zegarze ratuszowym w Lipsku). Wzbudza w człowieku strach: *Ktokolwiek mówi, że się śmierci nie lęka, kłamie* (I.Krasicki), chociaż według rzymskiego filozofa Seneki - *Boimy się nie śmierci, ale wyobrażenia jakie mamy o niej*. W starożytności utożsamiano ją z bożkiem Tanatosem, bratem Snu i Nocy. Przedstawiano go jako młodzieńca z czarnymi skrzydłami i odwróconą, zgaszoną pochodnią. Zjawiał się nagle i obcinał kona-

jącemu pukiel włosów. U nas wizja Śmierci jest odrażająca: szkielet, którego atrybutem jest kosa lub maski-oblicza: obojętność, przerażenie, wstręt czy okrucieństwo.

W średniowiecznym i barokowym malarstwie popularnym motywem był "taniec śmierci" (danse macabre), ukazujący roztańczeni



korowód przedstawicieli wszystkich stanów społecznych, prowadzonych przez Śmierć do grobu.

Śmierć jest niestrudzona: *to zniwiarz, który nie zna spoczynku* (Cervantes) i, jak czytamy u Szekspira, tajemnicza: *nieznany kraj, z którego granic nie wrócił żaden podróżny* ("Hamlet"). Nie można jej zapomnieć, szczególnie jeśli dotyczy osoby najbliższej, kochanej: *Zostali ci co żaluj! Nie wiedząc jak dalek żyć! Pozostał ból, który kłuje! Pozostał głos, który drży* (z nekrologu).

A co jest potem, po śmierci? - na to "eschatologiczne" pytanie padają różne odpowiedzi. Stefan Zeromski napisał, że *Po śmierci tak samo jest jak za życia. Wszystkim rządzi przypadek, szczęście, kaprys doli* ("Godzina"), a współczesny filozof Tadeusz Kotarbiński, iż - *Nie dlatego najsmutniejszy jest zgon, że wraz z nim wszystko się kończy, lecz dlatego, że po nim nic się nie zaczyna*. A może jest tak, jak napisano w jednym z nekrologów: *Nie umarłam. Nie odeszłam nigdzie, lecz nie pytajcie mnie o nic, nic nie odpowiem*.

Stanisław Bugaj

## Komunikat

### Zarządu Gminy Rybno

Zgodnie z art.18 ust.2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity w Dz.U. z 1999 r. nr 15 poz.139) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 4 listopada br. o godz.10.00 w sali konferencyjnej Urzędu odbędzie się Sesja Rady Gminy, której przedmiotem będzie m.in. zatwierdzenie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy, polegającej na przeznaczeniu pod zabudowę zagrodową z dopuszczeniem możliwości zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i nieuciążliwej zabudowy usługowej terenu w granicach części działki nr ewidencyjny 121 w Antosinie, a także pod stację paliw wraz z parkingiem i nieuciążliwymi usługami handlu i gastronomii terenu w granicach części działki nr ewidencyjny 32/1 w Jasieńcu.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu  
Wójt Gminy Rybno mgr inż.Grzegorz Kropiak

ZS-1717

# PLASTEREK na każdy dzień

**Najlepsze wędliny - nie ma jak w "Plasterku" - wybierasz smakołyki czterech producentów!**

Tą reklamą zapraszano do Plasterka w minioną sobotę - 23 października, tym razem na degustację wędlin produkowanych przez Płockie Zakłady Mięsne. Klienci chwalili tak jakość wyrobów jak i ich ceny. Efektem był dwukrotny wzrost

sprzedaży wędlin z Płocka. Przebojem dnia okazał się obok renomowanych pieczeni smalec okraszony wędzonką.

Zakłady Mięsne S.A. w Płocku to firma z tradycjami, pracująca nieprzerwanie w tym samym miejscu od 1936 roku. Przez 63 lata prowadzona była tu produkcja przetwórcza (wędliny, konserwy, smalec) oraz ubój trzody i bydła. Jeszcze przed 1939 rozpoczęto sprzedaż ekspor-

tową, która z krótkimi przerwami jest kontynuowana do dzisiaj. Firma jest największym odbiorcą trzody i bydła na terenie byłego województwa płockiego. Warto podkreślić, że Zakłady Mięsne S.A. w Płocku prowadzą skup trzody chlewnej wyłącznie wg oceny poubojowej i klasyfikacji EUROP.

Wachlarz asortymentowy produkowanych wyrobów sięga ponad 150 pozycji są to m.in. mięso surowe, wędzonki, kiełbasy, wędliny podrobowe, konserwy i smalec. **Chlubą Zakładów Mięsnych S.A. w Płocku są pieczeni tj. karczek pieczony, bekon pieczony, szynka pieczona itp.** W Zakładach Mięsnych S.A. Płock bardzo dba się o jakość produkowanych wyrobów, a chcąc uzyskać wiarygodną ocenę, Zakład bierze udział w konkursie na Wyroby o Najwyższej Jakości w Polskim Przemśle Mięsnym, organizowanym przez Instytut Przemysłu Mięsnego i Tłuszczowego w Warszawie. W każdej edycji tego konkursu wyroby Zakładu Mięsnego z Płocka zdobywają liczne wyróżnienia.

**Sprzedaż prowadzona jest trzema kanałami dystrybucji:**

- hurtownie firmowe, patronackie i inne - 40% sprzedaży,

- sklepy firmowe - własna sieć w liczbie 32 - w Płocku, w województwie mazowieckim i ościennych - 40% sprzedaży,

- inni odbiorcy - 20% sprzedaży.

Zakłady Mięsne w Płocku S.A. współpracują z Gminną Spółdzielnią w Sochaczewie od 12 lat. Początkowo ich wyroby sprzedawano w "Merkurym", później w sklepach wiejskich.

Od kilku lat sklepem spełniającym rolę wzorcowego sklepu firmowego jest "Plasterek".

Przypomnijmy, że klienci "Plasterka" mają do wyboru ponad 100 asortymentów wędlin dostarczanych także przez:

- Zakłady Mięsne S.A. Koło
- Zakłady Mięsne Sława
- Sadrob S.A. Płock

Tekst sponsorowany

ZS-1722



# POCZTA

## Most jest młodszy

- Chciałbym sprostować pewne przekłamania, które znalazłem w ostatniej "Ziemie". Napisałeś, że stary most w Wyszogrodzie pochodzi z 1916 roku. To nieprawda. Tamten most został wysadzony przez polską armię 3 września 1939 roku. Był to zupełnie inny most - o stalowym wierzchu i stał w innym miejscu. W 1943 roku Niemcy odbudowali przeprawę - pracowali przy tej budowie, tak jak i inni mieszkańcy zagonieni tam przez okupanta - mówi nasz Czytelnik.

Pisząc o 1916 roku opierał się na wielu materiałach, m.in. prospektach "Mostostalu Kraków" i publikacjach prasowych; wszystkie one podają rok 1916 (ewentualnie 1914). Skądinąd wiadomo oczywiście, że most był wielokrotnie niszczone, założyliśmy jednak, że zawsze odbudowywano go w tym samym śladzie, jest to więc ciągle ten sam most.

Informacje naszego Czytelnika rzucają więc na sprawę zupełnie nowe światło i niestety trochę odmładzają zasłużonego starszaka. Przy okazji zauważyliśmy, że stary most budzi u sochaczewian dużo wspomnień. Mamy więc pewną propozycję - może ktoś zna również jakieś ciekawe epizody z historii tej przeprawy, ma ciekawe zdjęcia z tamtego miejsca i chce się swoimi refleksjami podzielić na łamach naszego tygodnika? W ten sposób Sochaczew i ziemia sochaczewska pożegnałyby ten most, który, przypominamy, już wkrótce zniknie z nadwiślańskiego pejzażu. Zapraszamy do wspomnień!

\*

## Zmarnowane pieniądze, zmarnowana szansa

Budując odcinek jezdni na ulicy Piłsudskiego dla kilku mieszkańców, zamknięto perspektywę budowy drugiej jezdni tej ulicy (planowano ją jeszcze za czasów komunistycznych). Druga jezdnia miała przebiegać aż do ulicy Okrzei. Plany były piękne, szkoda, że obecne władze miasta marnują tak nasze pieniądze i myślą "na wczoraj" a nie na przyszłość. Już parę lat temu wydano podobnie pieniądze, budując kładkę przez Bzurę dla jadących rowerami z Gawłowa i okolic na tę stronę Bzury. Z kładki korzysta parę osób. Czy nie można było zaprosić wojska i przy wsparciu finansowym miasta wybudować most 10-tonowy? Tak zrobiono w Kozłowie.

Przyjrzyjcie się panowie rządzący, jak łamane są przepisy ruchu drogowego przez wyjeżdżających z ulicy Gawłowskiej na Płocką, ludzi chcących dojechać do miasta, przez karetki oraz mieszkańców. Następuje tam wymuszanie pierwszeństwa przejazdu, ale przecież inaczej ci ludzie stamtąd nie wyjadą.

Jest to ewidentny błąd w planowaniu i podejmowaniu decyzji i źle świadczy o ludziach odpowiedzialnych za to. Gdyby władze miasta budowały co rok tylko 500 metrów drugiej jezdni Piłsudskiego, mieliśmy już piękne rozwiązanie komunikacyjne. Budując obecną dróżkę, sadząc na końcu drzewa, przekreślono możliwość budowy prawdziwej drogi, bo za parę lat, gdyby ktoś chciał to zrobić, to mu ochrona środowiska nie pozwoli z powodu rosnących tam drzew.

Panowie, więcej rozważ i myśli przy podejmowaniu decyzji na przyszłość, życzy korzystający z tych dróg.

Nazwisko dla użytku redakcji.

**PROVIDENT**

*Polska*

należy do brytyjskiej grupy kapitałowej

Provident Financial Plc,

działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat

**POTRZEBUJESZ  
SZYBKO GOTÓWKI?...**

**PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:**

- pożyczki do 2000 zł;
- nie wymagamy żyrantów;
- pożyczka udzielana jest w domu klienta, w nim odbierane są również spłaty;
- koszty pożyczki są stałe.

**Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą,  
zadzwoń - (046) 862 76 98 / 99**

# Serce kamienicznika

**Mieszkanki jednej z kamienic przy ul. Staszica zgłosiły się do naszej redakcji po wielkim deszczu, który po raz kolejny zalał ich mieszkania. Nie jest to jednak jedyny problem, jakim chciały się z nami podzielić.**

## Po pierwsze - dach

W te dni kiedy pada deszcz, lokatorki I piętra po kilka godzin spędzają na podstawianiu misek na strychu i ich opróżnianiu. Pani Wiesława kupiła wielkie folie, którymi próbuje uszczelniać strych i choć w części uratować swój sufit. Sufit w jej mieszkaniu jest właściwie nie do uratowania, płatami odchodzi z niego farba i cały się ugina. W ładnie utrzymanym pokoju folia leży na dywanie, bo w deszczowe dni woda skapuje z sufitu wprost na podłogę. Pani Wiesława w tym roku wzięła tysiąc złotych pożyczki m.in. na malowanie mieszkania, a po 2 miesiącach sufit zaczął ponownie odpadać. Jak twierdzą lokatorzy, chcieli wyremontować dach na własny koszt, ale nie zgodziła się na to właścicielka. Kamienica jest bowiem prywatna. Do 1992 r. była w zarządzie PGKiM i zasiedlano ją na zasadach komunalnych. Po zmianach ustrojowych upomnieli się o nią właściciele, a następnie odsprzedali dom wraz z lokatorami prywatnej osobie. Jak twierdzą mieszkanki domu, wtedy zaczął się dla nich koszmar.

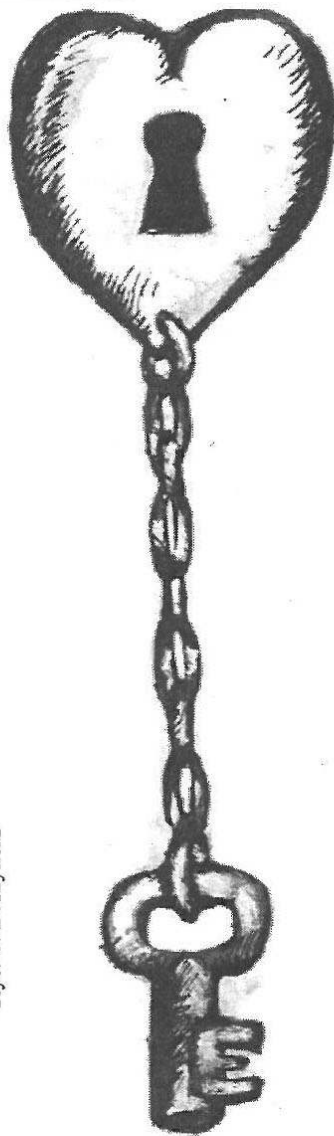
Pierwsze pismo w sprawie dachu napisały 15 września ubiegłego roku, po wielu interwencjach u właścicielki. "Budynek nie był remontowany 17 lat, dach jest w tragicznym stanie, woda przecieka na instalację elektryczną powodując zwarcia. Światło samo się zapala i gaśnie, w kontaktach iskrzy. Taki stan budynku stwarza zagrożenie pożarowe i grozi zawaleniem się dachu (...)" Swoją skargę skierowały do Burmistrza, Wydziału Nadzoru Budowlanego i Komendy Straży Pożarnej. Oddział Nadzoru Budowlanego, wtedy jeszcze Urzędu Rejonowego, po oględzinach stropu wydał 11 grudnia 1998 r. decyzję nakazującą właścicielce naprawę dachu w ciągu 3 miesięcy. Od marca rozpoczęła się bogata korespondencja między Powiatowym Inspektorem Nadzoru Budowlanego, właścicielką domu, lokatorami i Starostwem Powiatowym. Na tę korespondencję składają się głównie postanowienia Nadzoru

Budowlanego, skierowane do właścicielki oraz jej odwołania do różnych instytucji. Ostatecznie, po wielomiesięcznym postępowaniu wyjaśniającym, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego Włodzimierz Orliński 15 września nakłada na właścicielkę grzywnę w wysokości 800 zł. Ta twierdzi, że lokatorzy płacą tak niskie czynsze, że nie stać jej na remont dachu i składa odwołanie (poprzez kancelarię adwokacką) do Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Włodzimierz Orliński po otrzymaniu decyzji z województwa zamierza zastosować postępowanie zastępcze tzn. zlecić firmie wykonanie naprawy, a kosztami obciążyć właścicielkę. Nie ukrywa jednak, że będzie to trudne zadanie z uwagi na sztywne przepisy prawa. Tymczasem lokatorzy domu przy Staszica mają przed sobą kolejną jesień i zimę i marzą o tym, aby nie była deszczowa. Właścicielka kamienicy powiedziała nam bowiem, że nie zamierza naprawiać dachu, a jeśli to się nie podoba, to lokatorzy mogą się wyprowadzić. Tylko dokąd?

## Po drugie - eksmisje

Pani Wiesława w kamienicy przy ul. Staszica mieszka od 1975 r. Lokal w tym budynku przyznano jej po tym jak spaleni uległ dom, w którym mieszkała. Teraz jest schorowaną wdową, mieszka sama, bo dzieci się już usamodzielnili. Od stycznia trwa w sochaczewskim sądzie sprawa o jej eksmisję, którą wniosła obecna właścicielka domu. Problemem pani Wiesławy jest to, że przez niedopatrzenie ówczesnych pracowników Urzędu nie otrzymała decyzji administracyjnej na zasiedlenie mieszkania. W skrzętnie przechowywanych dokumentach posiada jedynie umowę z PGKiM na najem lokalu, ale to za mało. Na tej podstawie (brak tytułu prawnego do lokalu) właścicielka już kilka lat temu ustaliła jej wysokość czynszu. W 1994 r. były to 3 miliony. Pani Wiesława płaci natomiast czynsz regulowany - taki jak większość lokatorów tej kamienicy. Czynsz regulowany to stawka za metr kwadratowy mieszkania

Rys. S. Burzyński



ustalona przez Radę Miejską. W tej chwili wynosi on maksymalnie 2,20 zł/m<sup>2</sup> dla lokalu z pełnym wyposażeniem. W przypadku pani Wiesławy jest to 70 zł. Dochodzi do tego koszt zakupu węgla i wywóz śmieci. W 1993 r. w sprawie spornego mieszkania wypowiedział się Urząd Miejski, orzekając, że w przypadku pani Wiesławy czynsz powinien być zwiększony o 200% z uwagi na brak decyzji o przydziale mieszkania. Kwestię tę reguluje także obecnie ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. Decyzja ta stała się dowodem w sprawie o eksmisję. Trudną sytuację prawną pani Wiesławy potwierdza Henryka Kuźdub, naczelnik wydziału spraw społecznych i działalności gospodarczej, która twierdzi, że kiedy kamienicę ku-

piła nowa właścicielka, było już za późno na to, aby wydać stosowną decyzję o przydziale mieszkania i usankcjonować poprzedni stan.

Równie trudną sytuację ma inna lokatorka - pani Magdalena, która też od stycznia "procesuje się" z właścicielką. W jej przypadku chodzi o ustalenie tytułu prawnego do lokalu, który zajmuje.

W obu tych sprawach mści się niedopełnienie w przeszłości obowiązków przez urzędników, dzisiaj może to zaważyć na losie lokatorów. Tym razem jednak to im oddano sprawiedliwość. Na poniedziałkowej rozprawie o eksmisję sąd oddalił żądania właścicielki o usunięcie pani Wiesławy z lokalu i zwrot niezapłaconych należności czynszowych. Właścicielka domagała się bowiem zasądzenia na rzecz pozwanej różnicy między czynszem regulowanym a ustalonym przez nią oraz zwrotu kosztów procesu.

Jak twierdzi Henryka Kuźdub, od 1992 r. Urząd Miejski przydzielił już mieszkania 3 rodzinom z kamienicy przy Staszica. Jak się okazuje, wolą oni mieszkać w lokalach socjalnych niż "dogadywać się" z właścicielami i co gorsze opłacać czynsz wolny. Zgodnie bowiem z ustawą o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych czynsz regulowany obowiązujący ma do 2004 roku, jeśli zapisu tego nie zmieni nowelizowana właśnie ustawa, która ma wyjść w przyszłym roku.

Jedna wygrana sprawa niewiele zmienia we wzajemnych relacjach właściciel-lokator. Jak twierdzą mieszkańcy, nadal będą musieli znosić szykany i żyć na łasce. Właściciele natomiast już zapowiadają, że nie mają zamiaru za parę groszy czynszu utrzymywać "elementu", bo za te pieniądze to "można kupić bilet do cyrku, a nie remontować dach".

Zresztą opisana przez nas sprawa nie jest jednostkowa. Coraz więcej dawnych właścicieli upomina się o swoje m.in. o kamienice. Najczęściej stare, przez lata nie remontowane, ale jednak stanowiące określoną wartość. Ale zrozumieć trzeba też ludzi, których poprzedni system wmanewrował w koleiny wspólnej komunalnej własności i którym teraz tak trudno stanąć na własnych nogach.

**Jolanta Śmielak-Sosnowska**

## Wtorek strażaków

**Wyjątkowo pracowity okazał się dla strażaków wtorek 26 października.**

Okolo 8 rano usuwali oni skutki kolizji, do której doszło w miejscowości Kaptury koło Brzozowa, gdzie z przyczepy samochodu spadły na jezdnię akumulatory. Strażacy pomagali usuwać je z drogi i neutralizowali nawierzchnię jezdni.

Zaraz po powrocie ponownie wyruszyli w rejon Brzozowa, gdzie tym razem kierowca ciężarówki z nacząpą z nieznanymi przyczynami zjechał na pobocze, uderzył w drzewo i całkowicie je ściął, a następnie za-

trzymał się na kolejnym drzewie. Kabina samochodu oraz ładunek płyt pilśniowych przewracając się przyczynił kierowcę. Jak opowiada zastępca dowódcy jednostki, nikt nie miał nadziei na uratowanie kierowcy, dlatego z cudem granicy fakt, że ten prawie bez szwanku wyszedł z wypadku. Niewątpliwie jest to zasługa Straży Pożarnej, ale także innych służb ratowniczych, które natychmiast pojawiły się na miejscu zdarzenia.

Dosyć szybko Straż uporządkowała się z groźnie wyglądającym pożarem na ul. 1 Maja. Z nieznanymi przyczyn w południe zapaliły się tam komórki za budynkiem przeznaczonym do rozbioru. Jak zapewnia zastępca dowódcy, mimo że w centrum miasta nie był to jednak groźny pożar.



# Niech żyją Sponsorzy!



**B**ardzo miła kameralna uroczystość odbyła się 21 października w Miejskim Przedszkolu nr 4. Na ten czwartkowy poranek zostali zaproszeni szczególnie goście, którym przedszkole tak wiele zawdzięcza a byli to: Beata Brymora i Waldemar Saniewski z Master Foods oraz Józef Chocian z PSS "Społem".

Obecni byli również burmistrz Stanisław Szulczyk i naczelnik

Teresa Przybylska. Wszyscy zaproszeni w obecności dzieci dokonali symbolicznego przecięcia wstęgi do wyremontowanej sali i łazienki dla grupy integracyjnej. Bowiern w czasie wakacji wykonano gruntowny remont łazienki, którą przystosowano do potrzeb dzieci niepełnosprawnych. Fundatorem tej inwestycji za 10 tys. zł było Master Foods.

Drugim sponsorem było "Społem", które przy udziale PPHU "Bud-AI" p. Dariusza Marcinkowskiego, zafundowało do sali nowe okna. Ta wymiana kosztowała również ok. 10 tys. zł.

Wszyscy przyjaciele przedszkola zostali uhonorowani specjalnymi dyplomami i kwiatami, dzieci odwdzięczyły się też krótkim programem. Spotkanie zakończyło się wspólną zabawą i tańcem maluchów i dorosłych. Dodatkową atrakcją były upominki przyniesione przez gości: książka, zabawki i słodycze.

Była to naprawdę wzruszająca uroczystość, bo okazało się, że są jeszcze życzliwi, którzy mogą i chcą pomóc dzieciom, szczególnie tym dotkniętym przez los różnymi niepełnosprawnościami.

Na marginesie ciśnie się jednak uwaga, że dyrekcja przedszkola zmuszona jest do szukania sponsorów wykonania prac, które są niezbędne do normalnego funkcjonowania placówki, a więc powinny być finansowane z budżetu. Jak podkreśla dyr. Danuta Makarewicz, gdyby nie fundatorzy i bardzo życzliwi rodzice, znacznie trudniej byłoby zapewnić dzieciom dobre warunki do zabawy i nauki.

(jaw)

## Policja w przedszkolu

**J**ak co roku w październiku w Przedszkolu nr 143 w Sochaczewie odbywają się spotkania dzieci z policjantami z tułszej komendy.

Dzieci mają wtedy możliwość poznania znaków drogowych i zasad bezpiecznego poruszania się po ulicach, tak aby ich droga do przedszkola i z przedszkola była bezpieczna.

Przedszkolaki z dużym zaciękwaniem oglądały mundury i samochód policyjny. Zadały przy tym wiele pytań. I jak co roku deklarowały chęć zostania w przyszłości policjantem.

Jadwiga Kokornaczyk



## TELEFON

- Czytam właśnie "Ziemię Sochaczewską" i jestem oburzona. Jak można w czasach, kiedy jest tyle biedy, fundować takie cenne nagrody dla uczestniczek Miss Sochaczewa, córek bogatych rodziców. Może redakcja przekazałaby telewizor jakiemuś domowi dziecku lub biednym dzieciom. I po co w ogóle organizować takie konkursy? Czy nie ma złoniejszych celów? Jak to wygląda, kiedy młode dziewczyny paradują przed mężczyznami. Mam jeszcze jedną uwagę w innej sprawie. Co roku obchodzi się w tym mieście dzień działacza kultury i sportu, i co roku nagrody dostają nie działacze,

ale dyrektorzy placówek miejskich i ich pracownicy. A przecież to co robią, to ich praca, biorą za to pensje. Nagrody powinny dostawać osoby, które robią coś społecznie, poza obowiązkami zawodowymi, to są prawdziwi działacze. Jest takich wielu w naszym mieście, np. pan Robert Błaszczak.

**Od Redakcji.** Jeśli chodzi o pomoc dla świetlic i ośrodków dla dzieci, to przypominamy, że od kilku lat, w ramach akcji "Paczka do paczki" zbieramy sumy kilkunastokrotnie przewyższające koszt nagrody dla Miss Tygodnika. O tym, czy taki konkurs jest potrzebny decydują sami mieszkańcy - uczestniczki wyborów i widowia (bardzo liczna co roku).

Zresztą takie wybory odbywają się przecież w całej Polsce.

Uwagi dotyczące święta działacza przedstawiamy zaś organizatorom tych obchodów - wydziałowi oświaty, kultury i sportu UM. My proponujemy zaś zgłaszanie zasłużonych dla miasta osób do plebiscytu "Sochaczewianin Roku".

### Redakcja prosi o kontakt

Autorkę listu podpisanego: absolwentka liceum ekonomicznego, prosimy o kontakt z Redakcją. Pani list jest trochę ogólnikowy, chcielibyśmy poznać konkrety, tak by do zarzutów mogły ustosunkować się odpowiedzialne osoby. Czekamy na telefon, list lub osobistą wizytę.

## Jesienny blues

Często słyszy się narzekania, że w Sochaczewie trudno o ambitną rozrywkę i trafiają do nas jedynie grupy disco-polo, kabarety lub artyści, którzy swoje dobre lata mają już dawno za sobą. W listopadzie fanów dobrej muzyki czeka jednak miła niespodzianka - będą mogli posłuchać bluesa, i to na bardzo dobrym poziomie. 11 listopada na scenie MOK przy Zeromskiego wystąpi "Guitar Workshop", czyli Leszek Cichoński i przyjaciele. Obok gitarzysty Leszka Cichońskiego zagrają: Wojciech Karolak, Włodzimierz Krakus, Michał Czwojda oraz Carlos Johnson.

Początek koncertu - g. 19.00.

Bilety - 17 złotych.

## Miss dziękuje



Chciałabym podziękować Dyrekcji Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego oraz mojej wychowawczyni, pani Miłkowskiej i wszystkim koleżankom za to, że wspierały mnie duchowo i pomagały mi w czasie przygotowań i w trakcie samego konkursu Miss Sochaczewa.

Ewelina Matczak

## Malowała dziewczyny

W ubiegłym tygodniu wśród sponsorów konkursu Miss Sochaczewa '99 wymieniliśmy panią Dorotę Majcher, ale tylko jako fundatorkę kosmetyków dla Miss Publiczności. Tymczasem pani Dorota była również osobą, która wykonała makijaż dla wszystkich uczestniczek konkursu, oczywiście bezinteresownie.

## Podziękowanie

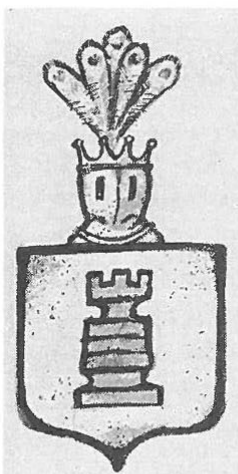
Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Sochaczewie oraz Dyrektor Domu Dziecka w Giżycach dziękują Państwu Maryli i Jackowi Pliszkom, właścicielom Hotelu "Chopin" w Sochaczewie, za sfinansowanie remontu podłóg w Domu Dziecka w Giżycach.

Widząc, że bliskie sercu Państwa są problemy dzieci skrzywdzonych przez los, liczymy na dalszą współpracę przy ich rozwiązywaniu.

Do podziękowań dołączają się pracownicy PCPR i wychowankowie z Giżyc.

## Nie u nas

Na warszawskim Bemowie pojawiły się specjalne żółte słupki z napisem "policja". Są one połączone z komisariatem i służą do szybkiego powiadamiania policji o popełnionym w pobliżu przestępstwie. Słupki ustawiono w miejscach, w których najczęściej notowano napady, pobicia i kradzieże.



## Sochaczewskie ciekawostki

### Roch i starosta sochaczewski

Dawniej rochem nazywano wieżę szachową, a roch w herbie "powinien być w polu białym l..." czarny, l... a na helmie pięć piór strusich" /K.Niesiecki/. Herb, przypomnijmy, składał się z tarczy, której kształt był zależny od mody i z umieszczonego na niej godła. Pole tarczy miało przypisany do herbu kolor. Nad tarczą był hełm, a nad nim korona. Ponad nią jest klejnot, który albo powtarza godło istniejące na tarczy, albo jest odmienny. Od hełmu spływają na boki tzw. labry, przybierające postać ornamentów. Z powstaniem herbów rycerskich wiąże się legendy herbowe: "Książę ... mazowiecki, w obozie wojennymi interesami zatrudniony, Pierzchałę rycerza w szachy z sobą dla rozzerwania melancholii wyciągnął, gdzie gdy mu Pierzchała szach mat dał rochem, książę mu tegoż Rocha w herbie nadał i w dobra opatrył" (tenże).

Do herbownych, czyli tych, którzy mieli w herbie Rocha, należał m.in. starosta sochaczewski Jan Oborski, który w 1643 roku stał się bohaterem pewnego epizodu sejmowego, opisanego przez Albrechta S.Radziwiłła, kanclerza litewskiego: "Gdy starosta sochaczewski Oborski proponował, by tak uroczysty dzień (Niedzieli Palmowej) uszanować i przenieść obrady na następny, biskup krakowski niezbyt fortunnie, w gwałtownym uniesieniu rzucił, że jako laikowi raczej wypada mu zostawić ten skrupuł duchownym, którym leży na sercu, by sprawy Rzeczypospolitej były dzisiaj rozpatrywane. (...) i starosta, i inni porwali się i przygotowywali do tłumnego wyjścia" (Memoriale...). Na sali powstało ogromne zamieszanie, ale po godzinie udało się uspokoić niezadowolonych i obrażonych odzywką biskupa posłów: wszystko zostało uchwalone i o czwartej godzinie po północy przysłizmy do spoczywającego króla gratulując sobie szczęśliwego zakończenia sejmu" - konkluduje Radziwiłł. Działo się to 29 marca za panowania Władysława IV.

Stanisław Bugaj

## BGŻ SA bezpieczny w 2000 roku



Zbliża się szczególna data: rok 2000, który niesie ze sobą wiele emocji i nadziei, ale również wyzwania natury technicznej. Twórcy komputerów i programów w prze-szłości zapisywali rok dwiema ostatnimi cyframi. Ekspert ostrzegają więc, że wiele komputerów i systemów, zwłaszcza starszej generacji, funkcjonujących w gospodarce, w tym też również w bankach, wobec błędnej interpretacji daty "00" jako 1900 roku może funkcjonować nieprawidłowo.

Bank Gospodarki Żywnościowej SA Oddział w Łowiczu w trosce o dobro i bezpieczeństwo swoich Klientów, jak i własne, już od ubiegłego roku prowadzi prace związane z przygotowaniem pod względem informatyczno-telekomunikacyjnym i operacyjnym do wymogów roku 2000. Między innymi wymieniono w całym Banku, w tym i w Oddziale w Łowiczu, wszystkie komputery starszej generacji. Przetestowane zostały - z wynikiem pozytywnym - bankowy system finansowo-księgowy oraz systemy rozliczeń pienię-

żnych: krajowych i zagranicznych. Nasi Klienci mogą być pewni swych lokat, bo BGŻ SA zrealizował już wszystkie podstawowe zadania niezbędne do bezpiecznego przekroczenia 1999 roku. Tak więc Rok 2000 zaistniał już w naszym Banku.

Niezależnie od powyższych działań Bank Gospodarki Żywnościowej od wielu lat stosuje z powodzeniem wielopoziomowy system zabezpieczeń zapisów stanów wszystkich kont, w tym również oszczędności Klientów.

Bank Gospodarki Żywnościowej SA Oddział w Łowiczu wraz ze swoimi placówkami w Skierniewicach, Sochaczewie i Żyrardowie zapewnia, że Klienci w tym Banku mogą bezpiecznie przeprowadzać operacje rozliczeniowe i lokować swoje oszczędności, również na przełomie lat 1999/2000.

Klientów informujemy, że mogą już teraz nabyć w sieci BGŻ SA bankowy papier wartościowy o nazwie QUATRO, o nominałach 500 zł, 1000 zł, 5000 zł i 10000 zł. Quatro jest formą oszczędzania na okaziciela na okres do 12 miesięcy, o progresywnym oprocentowaniu i dowolnym terminie wykupu.

ZS-1625

Tekst sponsorowany

## VIDEO

Koszmar następnego lata - thriller

Reż. Danny Cannon

Wyst. Jennifer Love Hewitt, Muss Watson, Bill Cobbs

Sequel "Koszmaru minionego lata". Minął rok od tragicznych wydarzeń znanych z poprzedniego filmu. Dziewczyna, której cudem udało się uciec z życia wyprowadziła się z miasteczka. W pewien weekend wyjeżdża z przyjaciółmi na Wyspy Bahama. Nie zdaje sobie sprawy, że uznany za zmarłego zabójca żyje i zamierza znów zaatakować.



Film zrealizowano według klasycznych zasad: akcja toczy się w miejscu, z którego nie ma ucieczki, kolejnych kroków prześladowcy nie da się przewidzieć, bohaterowie zdani są na własne siły. Film jest adresowany głównie do młodzieżowej widowni.

### Lista przebojów:

- 1 - Prosty plan - kryminał (B.Paxton, B.Fonda)
- 2 - Godziny szczytu - komedia (Ch.Chan, Ch.Tucker)
- 3 - Zgadnij kim jestem? - komedia (Ch.Chan)
- 4 - Wojna gangów - sensacja (D.Bowie, J.Clive)
- 5 - Strzały na Long Island - obyczajowy (P.Angelus, J.Benz)

Opracowano w wypożyczalni B & A, ul.1 Maja 18, Sochaczew.

## Bezrobotnych przybywa

Od początku roku rośnie bezrobocie w Sochaczewie i we wszystkich gminach naszego powiatu. Najgorsza sytuacja na rynku pracy panuje w Nowej Suchej i w samym mieście, gdzie w ciągu 9 miesięcy tego roku wzrost bezrobocia przekroczył 30 procent. Najlepiej jest w gminach Rybno i Brochów - zanotowano tam zaledwie kilkuprocentowy przyrost liczby bezrobotnych.

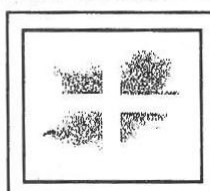
Wyniki z września świadczą, że ta zła tendencja nasila się. W minionym miesiącu zarejestrowano bowiem w całym powiecie 462 nowych bezrobotnych; więcej osób poszukujących pracy zgłosiło się do pośredniaka jedynie w styczniu i w lutym. We wrześniu status bezrobotnego utraciło 359 osób. Tylko połowa z nich znalazła zatrudnienie. Inne przyczyny skreślenia z ewidencji to: niepotwierdzenie gotowości do podjęcia pracy (to najczęstszy powód skreślenia), roz-

poczęcie stażu lub szkolenia, rezygnacja, nabycie praw emerytalnych, rentowych lub praw do świadczeń przedemerytalnych i przedrentowych.

Systematycznie zmniejsza się za to ilość bezrobotnych otrzymujących zasiłek. We wrześniu zasiłek odbierało już niewiele ponad 18 procent zarejestrowanych.

**Co trzeci sochaczewski bezrobotny to osoba między 18. a 24. rokiem życia. Również co trzeci zarejestrowany ma wykształcenie podstawowe i niepełne podstawowe i nie legitymuje się żadnym stażem pracy.**

Nadal wśród poszukujących zatrudnienia przeważają kobiety. Jak wynika ze statystyk - panie są jednak bardziej zainteresowane doskonaleniem swych umiejętności i współpracą z Urzędem. Kobiety zdecydowanie częściej korzystały w tym roku z porad indywidualnych, informacji, spotkań i sesji motywacyjnych.



TERRAZYT  
FABRYKA OKIEN I DRZWI

Uwaga!!!

SPECJALNY RABAT  
na stolarkę PCV na zamówienie

# okna drzwi

Łowicz ul. Powstańców 100  
tel./fax (0-46) 830-20-78

\* rabat dotyczy stolarki zamówionej w miesiącu październiku z terminem realizacji do końca grudnia



Spójrz na świat naszymi oknami

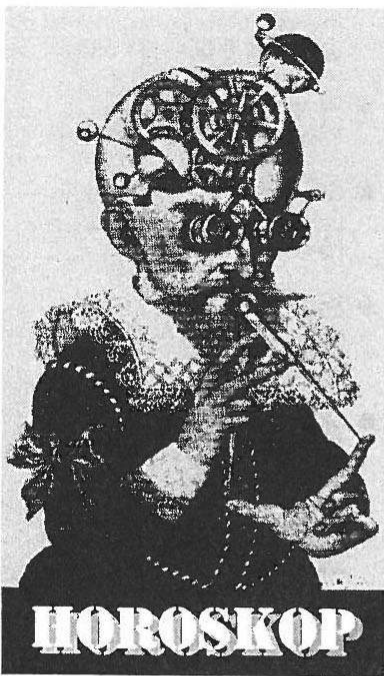
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 października 1999 roku zmarła

ŚP

## Janina Lipińska

Honorowy Obywatel Miasta Sochaczewa, zasłużony nauczyciel i wychowawca, długoletni Zastępca Inspektora Oświaty w Sochaczewie, w okresie wojny członek Tajnej Organizacji Nauczycielskiej.  
Serdeczne wyrazy współczucia rodzinie składają Rada i Zarząd Miasta Sochaczewa

ZS-1707



## HOROSKOP

### ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Na razie schowaj nadmierne ambicje do kieszeni. Najwłaściwszą strategią w pracy będzie przeczekanie - wychodzenie przed orkiestrę tym razem nie popłaca. Ku swemu zdumieniu odnotujesz zastój na niwie towarzyskiej, co jednak nie oznacza, że ludzie przestali Cię lubić. Ot, taki czas. Skoncentruj się na uporządkowaniu domowych finansów i doglądaj młodszych członków rodziny. Na udane spotkanie z Wagą możesz liczyć w środę lub czwartek. W niedzielę oczekuj ważnych, a zarazem dobrych, wiadomości.

### ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Przed Tobą więcej niż udany tydzień. Sprawy finansowe ułożą się po Twojej myśli, znajdziesz źródło dodatkowych dochodów. Kto ma długi, wyjdzie z nich dość łatwo. W pracy docenią Cię, będziesz się pławić w uwielbieniu. Jeśli myślisz o jakimś flircie, wybierz Koziorożca, który tylko czeka na znak. Nic nie będzie w stanie popsuć Ci szyków, tylko w czwartek unikaj załatwiania poważnych spraw. Jeśli padnie propozycja weekendowego wyjazdu, nie odmawiaj!

### ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Czas będzie biegł szybciej wśród licznych, ciekawych zajęć. Być może znajdziesz wreszcie okazję, by rozwinąć jakiegoś artystyczne hobby. Nie wahaj się - to przyjemność i niezły kawałek grosza. Jeśli narzekasz na brak uczuć, postaraj się zauważyć Skorpiona, który od dawna krąży w pobliżu. Może nie będzie to wielka miłość,

ale kto wie? Najkorzystniejsze dla pracy i finansów - środa i czwartek. Ważną sprawę urzędową załatw w piątek, nie zwlekaj z nią do listopada.

### ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Tydzień będzie upływał spokojnie, pod znakiem typowych zajęć domowych i zawodowych. Dobra atmosfera w pracy zależy głównie od Ciebie - potrafisz łąć oliwę na wzburzone fale. Twój takt zostanie z czasem doceniony. W finansach sytuacja stabilna, choć daleka od obfitości. Może spróbujesz zagrać w totka! W uczuciach, na przekór aurze, panuje maj. Twój wdzięk porusza wiele osób. W piątek i sobotę oczekuj wielu pozytywnych wydarzeń, np. podpisania kontraktów czy usłyszenia miłego wyznania.

### ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

I w tym tygodniu staraj się nie szaleć i nie prowokować losu. Nie działaj pochopnie, nie daj się "podpuścić", nie ulegaj cudzym zachciankom. Nierozważne decyzje mogą Ci pomieszać szyki. Od środry lepsza atmosfera, ograniczenia ustąpią, znajdziesz się w swoim żywiole. W sprawach finansowych ufaj intuicji i unikaj doradców, którzy na niczym się nie znają. Unikniesz fałszywych przyjaciół, jeśli przestaniesz uzależniać swą pomoc od poklasku. W weekend fantastyczne perspektywy.

### ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Dopisze Ci humor i będziesz mieć mnóstwo energii. W pracy nie stawiaj na skromność, ale otwarcie przyznawaj się do swoich zasług. Możesz spotkać się z niegrzecznym zachowaniem któregoś ze współpracowników - nie wahaj się, trzeba od razu usadzić tę osobę. To Ci tylko przysporzy przyjaciół. W pracy uważaj, ale za to nie stawiaj sobie żadnych ograniczeń w wynajdywaniu popołudniowych i wieczornych rozrywek. Dużo pieniędzy i urokliwy Byk zapewnią Ci miły weekend.

### ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Trzymaj nerwy na wodzy, by źle nie zacząć nowego tygodnia. Nie warto spierać się i ulegać emocjom w kontaktach ze zwierzchnikami. Uważaj na Rybę - stroi się w cudze piórka i tylko udaje zycżliwość i sympatię. Jeśli musisz zrobić coś, co wymaga taktu i dyplomacji, lepiej poczekać do czwartku. Krewny z dalekich stron odezwie się do Ciebie, co będzie oznaczało małe kłopoty dziś i duże zyski za jakiś czas. Zabawisz się dobrze w piątek. W niedzielę szanuj zdrowie i nie decyduj o niczym istotnym.

### ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Początek tygodnia trudno będzie zaliczyć do udanych - i to głównie z Twojej winy. Poniosą Cię emocje, nie zapanujesz nad nerwami. Ale po krótkiej burzy układy z kolegami wrócą do normy; otoczenie

doceni Twą fachowość, starając się lekceważyć fanaberie. W piątek i sobotę niezwykle wydarzenia zmienią Twoje zdanie przynajmniej o paru ważnych sprawach. Uda Ci się uporać z kontaktami ze starszym, ważnym dla Ciebie Baranem. Pobyt z partnerem będzie źródłem radości i spokojnego szczęścia.

### ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Ważne decyzje finansowe podejmij na własną odpowiedzialność, nie próbuj przerzucić ich na partnera. Ktoś bliski czuje się zawiedziony Twoją postawą. Możliwa wygrana w grach losowych lub przeprowadzenie udanej transakcji. W miłości zapanuje ożywienie, kto wie, czy nie czeka Cię przygoda? W stałych, ale skłóconych związkach możliwa zgoda lub ... ostateczne rozstanie. Nie bierz pozorów za rzeczywistość i uważaj na Byka. Najlepsza dla ważnych rozmów - niedziela.

### ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Dobra pora, by odnieść sukces i przestać się bać tego, "co sobie ludzie pomyślą". Przed Tobą szansa na zmianę, na poprawę układów w pracy i doskonałe porozumienie z kimś, kto może stać się bardzo bliski. Nie musisz pozostawać w tym samym miejscu, przecież nikt Cię nie przymurował! Rusz się, myśl, a podejmiesz wiele słusznych decyzji. Na razie nie koncentruj się na pieniądzach, nie są aż tak ważne, jak sądzisz. Najlepsze - niedziela, poniedziałek i wtorek. Posłuchaj rad Bliźniaka, jest Ci zycżliwy.

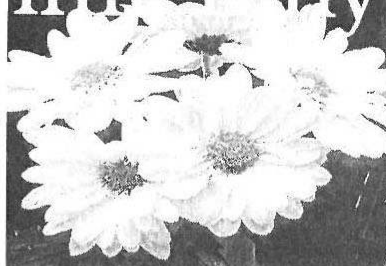
### ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Ktoś Ci bliski potrzebuje pomocy - postaraj się jej udzielić w sposób taktowny i pełen uczucia. Nie oczekuj teraz od otoczenia, ze skupi uwagę na Tobie - to Ty musisz wspierać innych swą radą i uwagą. Wstrzymaj się od znaczących decyzji, bo nie będą najlepsze, na jakie Cię stać. Rak proponuje Ci dobry interes, potraktuj go poważnie. Możliwy konflikt z szefem, zanim postawisz sprawę na ostrzu noża, pomyśl, czy masz teraz odpowiednie karty... Weekend upłynie w wirze zabaw.

### ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Początek tygodnia udany, pełen ruchu, zmian i nieoczekiwanych propozycji. Podejmując decyzje, zaufaj intuicji, słuchaj swych pragnień. Może się jednak okazać, że musisz zrobić coś, na co nie masz ochoty. Przyjmij tę przykrość z godnością. Piątkowe popołudnie przyniesie nawiązanie znaczących znajomości. W weekend zadbasz o rozrywki kulturalne dla rodziny, ale wrazenia nie będą tak wspaniałe, jak oczekujesz. Za to kontakt z Lwem dostarczy Ci ogromnych wzruszeń. Nieoczekiwane pieniądze są tuż tuż!

## Do kogo na imieniny



27 października - Frumencjus, Iwona, Sabina, Siostrzeń, Wincenty

28 października - Juda, Szymon, Tadeusz, Wszeciech

29 października - Euzebia, Franciszek, Longin, Longina, Lubogost, Narcyz, Teodor, Wioletta

30 października - Angela, Angelus, Edmund, Klaudiusz, Przemysław, Sądostaw, Zenobia

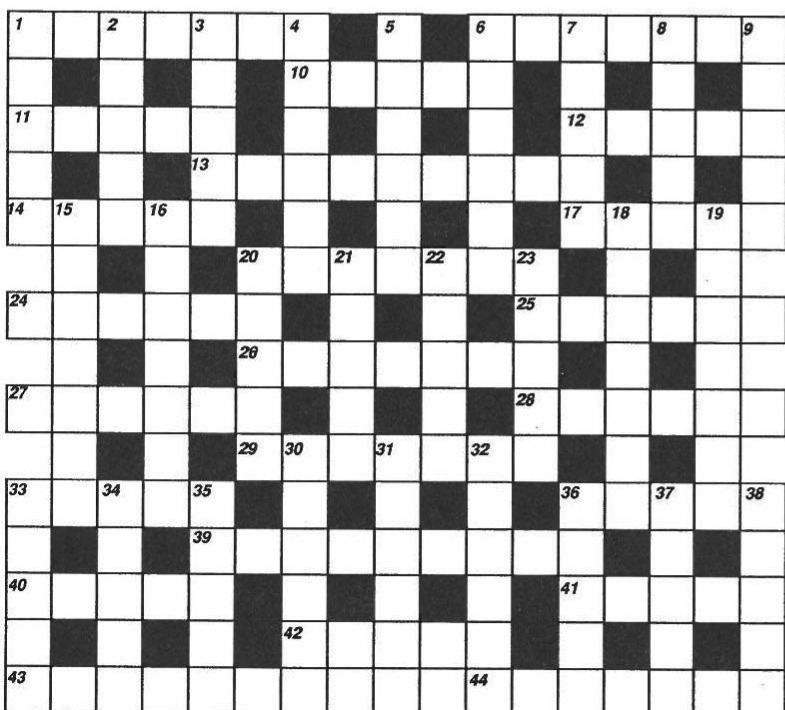
31 października - Alfons, Alfonsyna, Antoni, Antonina, August, Augusta, Godzimir, Godzisz, Lucylla, Łukasz, Saturnin, Saturnina, Urban, Wolfgang

**Sabina** (łac. Sabinus, -a, -um, -sabiński) - imię określające osobę należącą do plemienia Sabinów; popularne w starożytnym Rzymie; oznaczało kobietę ładną, pożądaną

**Juda, Judasz** (hebr. Iehuda - zwolennik Boga) - imię to nosił biblijny zdrajca, ale również - Juda Machabeusz, żydowski bohater, który przywrócił kult Jahwe; **Tadeusz** (hebr. Thaddai - chwalec, bohater) - imię swego czasu bardzo w Polsce popularne, znane w wielu krajach; oznacza człowieka odważnego, śmiałego, chwaleczego Boga; **Euzebia** (grez. eusebes, -es - zbożny, bogobojny) - imię oznaczające osobę, żyjącą w sposób uczciwy, godziwy, bogobojny; **Narcyz** (grez. Narkissos - narcyz od narkao - steżeć, zdrętwieć, zmartwieć) - w mitologii greckiej imię pięknego młodzieńca, który zakochał się we własnym odbiciu i zmarł, wpatrując się w swe odbicie w wodach źródła; oznacza kogoś pięknego i zaparzonego w siebie;

**Wioletta** (łac. viola - fiołek, woskie fiolekt - fiołek wonny) - imię oznaczające osobę, która jest piękna i powabna jak fiołek; **Edmund** (staroangielskie ead - dobrobyt, pomyślność, szczęście i munt - obrońca, opiekun) - imię oznaczające tego, który jest bogaty, cieszy się dobrobytem, a zarazem może zapewnić dzięki swemu bogactwu dobrą opiekę innym; **Przemysław** (słow. przemysł - fortel, dowcip, chwyt, podstęp) - imię oznaczające osobę, która cieszy się sławą dzięki swej przemysłowości, sprytności, lotności umysłu i zdolności do podstępów; **Zenobia** (być może od grez. Zena - dopełniacz imienia Zeus) - imię to nosiła władczyni Bliskowschodnia, piękna, mądra, wybitnie inteligentna.

## KRZYŻÓWKA nr 42



**Poziomo:** 1 - tytułowa postać poematu Adama Mickiewicza, 6 - postać z "Pana Tadeusza", 10 - jedna z elektrod, 11 - muzeum w Madrycie, 12 - potrawa mięsna, 13 - rodzaj okopu, 14 - nocne widziadła, 17 - owoc palmy, 20 - wariant, 24 - rzeka w Rosji wpadająca do Morza Beringa, 25 - skorbut, 26 - postać z "Pana Tadeusza", 27 - utwór poetycki, 28 - utwór Stanisława Wyspiańskiego, 29 - enzym występujący w ślinie, 33 - plama z atramentu, 36 - pokrywa, 39 - wieś zamieszkała przez drobną szlachtę, 40 - postać z "Pana Tadeusza", 41 - winnik, 42 - brazylijski pisarz, autor "Kakao", 43 - góra stercząca spod lodolodu, 44 - roślina wodna.

**Pionowo:** 1 - kamień szlachetny, 2 - dopływ Noteci, 3 - nazwa niemieckich łodzi podwodnych z ostatniej wojny, 4 - Mickiewicz opisał ostatni ... na Litwie, 5 - postać z "Pana Tadeusza", 6 - wielki, trójmasztowy okręt, 7 - postać z "Pana Tadeusza", 8 - nowela Bolesława Prusa, 9 - najwybitniejszy poeta irlandzki (1865-1939), 15 - postać z "Pana Tadeusza", 16 - dwuskładnikowy związek wodoru z metalem, 18 - budowniczy kanału łączącego Niemen i Dniepr, 19 - ścieg szycia na maszynie, 20 - miasto nad Dnieprem, 21 - rasa psów, symbol nudy, 22 - siostra Ballardyny, 23 - sukulent, 30 - grzyb jadalny, 31 - stan świecki w kościele, 32 - stan metalu po walcowaniu lub kuciu na zimno, 33 - powinowaty, 34 - miasto przemysłowe w Zagłębiu Ruhry, 35 - w powiedzeniu idzie w parze z "prast", 36 - rodzaj sruby, 37 - związek organiczny powstający w wyniku reakcji między kwasem a alkoholem, 38 - pokarm treściwy dla zwierząt.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadesłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 40

Poziomo: CZAPRAK, PRZEKAZ, OTAWA, SCHAB, ORYKS, KANDELABR, ORSZA, ADANA, STRAGAN, TRAPER, ILIADA, ODMIANA, STRAJK, SŁOWIK, ALABAMA, WSPAK, WYRAZ, ORNITOLOG, CERTA, LIBIA, TYTUS, KANTATA, ANDRONY.

Pionowo: CASIO, ARHUS, RABKA, KORNET, GAZETA, PARANA, ZMORA, KSYWA, ZASPA, RARYTAS, ZAPRAWA, DWIKOZY, NIDZICA, SROKA, RUMBA, GWARA, NIASA, LUNETA, BATUTA, MELASA, WICEK, PERON, KOALA, WGLAD, RYBNO, ZRAZY.

Nagrodę wylosował Andrzej Sobieraj

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Usługi

● Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20.

ZS-26

● Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.862-26-07 lub 0-602-496-187, ul.Warszawska 74/27.

ZS-126

● Autozłom, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 861-94-66.

ZS-246

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel.0-602-736-692, 0-602-297-257.

ZS-12

● Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, MARKIZY, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI USZCZELKI DO OKIEN. Sochaczew, ul.Zeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.30 - 17.30. Tel. 0-602-762-141.

ZS-1045

● Glazura, terakota z Opoczna, ul. 1 Maja 16.

ZS-34

● Glazura i terakota włoska, ul. 1 Maja 16.

ZS-35

● Glazura i terakota hiszpańska, ul. 1 Maja 16.

ZS-36

● Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa, producent, tel. 0-603 753-973.

ZS-129

● **VIDEOPLOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, CHRZTY, CZOŁÓWKI, STUDNIÓWKI, MONTAŻ, HI-FI, STEREO. TEL. 862-63-38.**

ZS-157

● **Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "ALU-PLAST" s.c. Paprotnia, ul. Sochaczewska 91. Tel. 0-602-584-309.**

ZS-404

● Śluby, inne przewozy luksusowym lincolnem (biały, przedłużony), również białym mercedesem - klimatyzacja,(0-46) 863-02-52, 0-604 344-609.

ZS-685

● **TARCICA, ŁATY, STEMPLE, PHU "BARTEX" S.C. SPRZEDAŻ: SOCHACZEW (RÓG ULIC CHEŁMOŃSKIEGO I GAWŁOWSKIEJ), TEL. 0-501-920-178.**

ZS-684

● Ciesielskie, żelbetowe, remonty dachów - oraz papą termozgrzewalną, obróbki blacharskie. Tel. (046) 86-291-58.

ZS-955

● Remonty mieszkań - kompleksowo panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie. 0-603-40-63-93.

ZS-1476

● Schody dębowe - wyrób, montaż. Tel.862-82-88 i 0-603-666-756.

ZS-1532

● Rolety antywłamaniowe, verticale - produkcja, montaż. Tel. (0-22) 758-68-59.

ZS-1561

● Remonty budowlane, panele ściennie, podłogowe, gładź gipsowa, wykładziny. Tel. 862-56-76, 0-604-733-089.

ZS-1563

● Profesjonalny montaż podłóg panelowych, tel. 0-501-799-061.

ZS-1581

● Kompleksowe wykończenia wnętrz: glazura, terakota, sufity podwieszane, gipsy, tel.0-604-202-152.

ZS-1607

● Komputeropisanie prac dyplomowych, 862-94-37.

ZS-1632

● Remonty - tapetowanie, malowanie, panele ściennie i podłogowe, tel. 862-33-57.

ZS-1653

● Remonty, adaptacje, wykończenia, tel. 862-28-08, 0-604-806-953.

ZS-1660

● Ogrodzenia, balustrady kute, stylowe i inne, (0-46) 863-12-41, 0-90-274-759.

ZS-1684

● Konstrukcje, ogrodzenia wszelkiego typu, 0-606-265-811 (20.00-22.00).

ZS-1686

● Pianina, serwis, tel.833-11-54.

ZS-1704

● Renowacja mebli, tel.833-11-54.

ZS-1705

● Krycie dachów, siding, 855-37-72

ZS-1712

● Domofony - montaż, serwis, naprawa, tel. 0601 239 751

ZS-1718

● Układanie glazury i terakoty, tel. 863-07-13

ZS-1719

## Nieruchomości

● Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel.(0-22) 667-05-70.

ZS-65

● Do sprzedania dom 80 m<sup>2</sup> z działką 960 m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul.Łuszczewskich, tel. 86-23-191 po 17-tej.

ZS-1425

● Sprzedam działkę budowlaną (1112 m<sup>2</sup> - przy trasie) w Chodakówku, tel. 0-602-39-49-98.

ZS-1468

● Sprzedam działki budowlane w Chodakówku (przy trasie), tel. 0-418-39-55.

ZS-1469

● M-3, 58,5 m<sup>2</sup> przy Targowej + garaż sprzedam, tel.862-91-65, 0-603-343-611.

ZS-1521

● Sprzedam M-3, 48 m<sup>2</sup>, II p., telefon, Zeromskiego, tel.862-38-99 po 18.00.

ZS-1524

● Sprzedam tanio mieszkanie własnościowe hipoteczne w Witkowicach, 47,5 m<sup>2</sup>, 0-501-580-845, (0-22) 816-94-71.

ZS-1525

● Sprzedam M-4, o pow.63 m<sup>2</sup>, parter, Ogrody, Wojska Pol-

skiego. Tel. do 19.00 - 862-98-40, po 19.00 - 862-62-23.

ZS-1528

● Sprzedam mieszkanie na "Victorii" 3 pokoje z kuchnią, 64,6 m<sup>2</sup>, III piętro. tel. 862-70-70, po 17.00.

ZS-1562

● Sprzedam działkę budowlaną 1062 m<sup>2</sup>, Sochaczew - Malesin, 863-11-95, 0-602-186-937.

ZS-1596

● Firma poszukuje lokali ok.65 m<sup>2</sup> przy ciągach pieszych na sklepy spożywcze, 0-601-831-330.

ZS-1601

● Sprzedam dom z działką 1000 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel.0-501-29-79-42, po 19.00.

ZS-1622

● Sprzedam dom w centrum Sochaczewa, pilnie. Wiadomość: tel.862-99-59, 0-601-33-07-10, po 20.00.

ZS-1638

● Sprzedam działki przy ul.Brochowskiej, 0-603-211-566.

ZS-1641

● 1/2 domu Sochaczew 638-10-69, do wynajęcia.

ZS-1642

● Sprzedam mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, ulica Zawadzkiego, telefon. Tel. 862-50-45.

ZS-1643

● Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie, tel. kom. 0-603-88-13-72.

ZS-1644

● Sprzedam M-4, 55 m<sup>2</sup> w Witkowicach, komórka murowana, woda bieżąca. Cena 35 tys. Tel. (0-46) 86-172-62.

ZS-1652

● Kupię kawalerkę, tel. 604-427-149.

ZS-1654

● Do wynajęcia kawalerka, tel. 862-59-73.

ZS-1657

● Wynajmę pawilon przy pl. Kościuszki, tel. 862-31-49 9.00-16.30, kom. 0-606-308-971 po 19.00.

ZS-1662

● Szukam pokoju do wynajęcia, tel (024) 285-11-68.

ZS-1667

● Sprzedam M-3, 50 m<sup>2</sup>, przy Targowej, III p., 1500zł/m<sup>2</sup>. Tel. 0-602-11-64-36.

ZS-1672

● Sprzedam dom 100 m<sup>2</sup>, garaże - 70 m<sup>2</sup> na działce 2.100 m<sup>2</sup>. Tel. (0-46) 861-13-71.

ZS-1673

● Sprzedam działkę budowlaną 640 m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul.Bukowa.

ZS-1674

● Do wynajęcia trzypokojowe mieszkanie, 0-603-754-414.

ZS-1677

● Do wynajęcia pawilon, ul.Reymonta 14, Sochaczew, tel. 862-59-53.

ZS-1681

● Sprzedam dom 180 m<sup>2</sup> na działce 650 m<sup>2</sup>. Tel.(0-46) 863-11-65.

ZS-1685

● Sprzedam dom piętrowy o pow.250 m<sup>2</sup>, tel.863-11-61 lub 0-90-262-641.

ZS-1689

● Posiadam kawalerkę do wynajęcia, tel.863-06-78.

ZS-1693

● Wynajmę pawilon handlowy, 862-93-03.

ZS-1694

● Duży dom z dużą ulgą budowlaną na działce 1200 m<sup>2</sup> sprzedam, tel.862-59-19, po 18.00.

ZS-1696

● Pokoje do wynajęcia na pomieszczenia biurowe, tel.862-84-61.

ZS-1697

● Sprzedam kiosk handlowy o powierzchni 12m<sup>2</sup> w bardzo dobrym stanie, tel.855-95-31, po 17.00.

ZS-1698

● Do wynajęcia umeblowana kawalerka z telefonem, centrum od 2.11.99, tel.863-35-31.

ZS-1699

● Sprzedam dom z działką 850 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel.863-12-28.

ZS-1700

● Sprzedam M-4, 63m<sup>2</sup>, III p.,H. Sawickiej. 0-604 193 139

ZS-1340

● Do wynajęcia w centrum Sochaczewa lokal(51m<sup>2</sup>) na mieszkanie, gabinet lub biuro,tel. 863-03-43

ZS-1637

● Sprzedam w Brzozowie działkę 1ha, budynek mieszkalny o pow. 110m<sup>2</sup> oraz szklarnię z możliwością adaptacji na halę produkcyjną lub magazyn o pow. 500m<sup>2</sup>, zwiększony pobór energii, studnia głębinowa przyłącze wody miejskiej. Tel. (024)277-47-67.

ZS-1708

● Sprzedam M-3, 49m<sup>2</sup>.Tel. 862-74-25

ZS-1710

● Sprzedam kawalerkę 32m<sup>2</sup> w centrum miasta, tel. 862-25-05 po 16.00.

ZS-1713

## Dom weselny "Nad Bzurą"

Dachowa k.Sochaczewa (dawny "River Bar"), trasa Sochaczew - Łowicz

*Oferuje usługi w zakresie wynajmu lokalu na:*

✱ wesela

✱ przyjęcia

✱ bankiety

✱ bale (Sylwester 2000)

Lokal posiada zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem.

**Informacje tel.(0-46) 862-70-91, 0-90-20-53-73.**

ZS-1527

● Do wynajęcia nowo wybudowany pawilon przy Merkurym, tel. 862-98-73

ZS-1715

● Sprzedam garaż - Os. Victoria, tel 863-05-97

ZS-1721

● Sprzedam M-3, 50m<sup>2</sup>, IIIp., na Osiedlu Polna przy Al. 600-lecia, tel. 863-38-81

ZS-1723

● Sprzedam garaż przy Kochanowskiego( przy lasku ), tel. 0606 265 419

ZS-1724

● Kupię działkę rolną w Sochaczewie lub w okolicy, tel. 862-57-07, 0-602-367-105.

ZS-1702

### Zdrowie

● **Jarosław Załuski - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - testy alergiczne i leczenie alergii, spirometria (komputerowe badanie układu oddechowego), wizyty domowe. Tel. 0-90 288-637.**

ZS-73

● Badania okresowe, (046) 863-50-41, 0-604-164-527.

ZS-150

● Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profilaktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe.

ZS-676

● **BADANIA LABORATORYJNE**, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, codziennie 8.00 - 11.00, 15.00 - 18.00.

ZS-788

● **Badania wstępne, okresowe, profilaktyczne, badania uczniów i zakładów pracy. Specjalista medycyny pracy - Jerzy Zawadzki, ul. Chopina 166/26, tel. (0-46) 863-2043.**

ZS-1055

● Leczenie otyłości, chorób ostrych, przewlekłych. Gabinet homeopatyczny, Sochaczew, Narutowicza 1, zapisy telefonicznie 0-601 869-300.

ZS-1378

● Gabinet Pomocy Pedagogicznej (reedukacja z dysleksją, logopedia, praca z dzieckiem upośledzonym). Komputerowe wspomaganie kształcenia. Sochaczew, ul. Przyszła 7 (przy Kopernika), tel. 862-58-50. Rachunki.

ZS-1410

● **Masaż leczniczy i odchudzający w domu pacjenta, 0-604-402-223.**

ZS-1537

● Psychiatra Joanna Iwańczuk, Sochaczew, ul. Świerczewskiego 3, czwartki 16-18. **Zapisy telefoniczne 0-601-239-760.** Wizyty domowe.

ZS-1609

● **Pediatra lek. med. Jacek Kobek, wizyty domowe, gabinet. Sochaczew, ul. 1 Maja 24/10, tel. 0-604-25-59-59, 862-37-78.**

ZS-1628

### Praca

● Adresowanie kopert 0-90-637-091.

ZS-1635

● Montaż długopisów 0-604-90-68-82.

ZS-1636

● Firma brokerska poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych, tel. 0-501-14-77-39.

ZS-1645

● Młoda po szkole handlowej poszukuje pracy. Tel. 861-47-58.

ZS-1649

● Chcesz dorobić do pensji zadzwoń, 862-67-39 po 20.00.

ZS-1661

● Rencistka z wykształceniem średnim poszukuje pracy (znajomość komputera), 861-63-65, po godz. 16.00.

ZS-1688

● Fundusz Emerytalny zatrudni. 1500 miesięcznie, 0-501-149-525.

ZS-1692

### Nauka

● Firma "Genesis" zaprasza młodzież i dorosłych na kursy języka angielskiego i francuskiego w siedzibie SML-W "Włóknierz" (sala konferencyjna). Zapisy: wtorki i czwartki, w godz. 16-19. tel. 0-604-662-661.

ZS-1483

● Fizyka, matematyka, korepetycje, tel. (0-46) 862-33-01.

ZS-1583

● Udzielę korepetycji z języka angielskiego. Tel. (0-46) 862-56-34, po godz. 18.00.

ZS-1599

● Niemiecki - mgr germanistyki, (0-46) 861-45-59, 0-601-051-638.

ZS-1600

● Język polski. Korepetycje. Tanio. Studentka. 862-21-66.

ZS-1639

● **Ośrodek Kształcenia Oświatowego w Sochaczewie (zgoda Kuratorium Oświaty na prowadzenie działalności oświatowej) zaprasza na kurs komputerowy w zakresie Windows, WORD,**

**EXCEL, ul. Żeromskiego 10, tel. 862-94-76.**

ZS-1671

### Motoryzacyjne

● TACHOGRAFY - legalizacja, naprawa i sprzedaż. TIR - SERWIS, Popów k/Łowicza przy trasie Warszawa-Poznań. Tel. (0-46) 830-32-97, 0-602-39-25-12.

ZS-1571

● Sprzedam fordę escorta combi, 1,9 ccm, rok 87, beżowy, tanio. Tel. (0-22) 672-14-72.

ZS-1621

● Sprzedam fiata 126 ELX, 1998, tel. (0-46) 863-11-95, 0-602 186-937.

ZS-1597

● Sprzedam skodę felicię, LXI combi, 1996 r., tel. 862-74-88.

ZS-1659

● Sprzedam golfa II, rok produkcji 10.XI.1990, poj. 1300-pełny wtrysk, tel. 0-604-916-818, (046)862-60-92.

ZS-1675

● Sprzedam fiata 126p, rok 1984, tel. 0-604-218-019.

ZS-1687

● Toyota Corolla 1.4 16V, 96/97 r., kupiony w salonie, I właściciel, zielony metalik, 5 drzwi, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, lekko uszkodzony błotnik, cena 23400 zł, tel. po 17.00 (0-46) 862-80-56.

ZS-1701

● Sprzedam renault clio 1.1, 1992 r., 99 tys.km, tel. (0-46) 862-47-50.

ZS-1706

● Sprzedam tanio fiata 126p "700", prod. 1990, tel. 855-84-17

ZS-1709

● Sprzedam nysę towas rok prod. 1984 i skodę faworit rok prod. 1991, tel. 861-10-14 po 19.00

ZS-1716

● Sprzedam renault 11, 89r, 856-93-68

ZS-1711

### Różne

● Natychmiastowe pożyczki, kredyty ratalne, gotówkowe, uproszczone procedury, leasing, ubezpieczenia. Twój Partner, Narutowicza 5, Sochaczew, 862-35-92, 862-77-25, 0-604-555-633, Skierniewice, Kopernika 3, pok. 29, 833-42-62 lub 63 wew. 20, 0-604-934-308.

ZS-1299

● Wagi różne elektroniczne i mechaniczne oraz naprawa, 255-93-43, 0-603-051-820.

ZS-1538

● PIONEER - ubezpieczenia (II filar), tel. 862-73-48.

ZS-1577

● Drzewka owocowe, krzewy owocowe i ozdobne ze szkółki sprzedam, tel. (0-46) 862-20-57 po 16.00.

ZS-1587

● Ubezpieczenie: II i III filar. Pełne doradztwo z firm: Commercial Union i Nationale Nederlanden. Sochaczew, ul. Narutowicza 5, 862-35-92, 0-602-216-783, 0-604-555-633.

ZS-1670

● Sprzedamy meble sklepowe - 8 regałów metalowych, składanych, 3 ludy, 2 przymierzalnie. Wystawiamy faktury VAT. Wiadomość: tel. 0-602-363-289.

ZS-1691

● Sprzedam pianino, tel. 833-11-54.

ZS-1703

● Owczarki kaukaskie, szczenięta sprzedam, tel. 863-07-13

ZS-1720

# CENTRUM Sochaczewa



**Nowoczesny budynek mieszkalno - usługowy, przy ul. Piłsudskiego**



- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m<sup>2</sup>
- lokale usługowo-handlowe do 180 m<sup>2</sup>
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.



**Wykorzystaj ostatni rok ulgi podatkowej!**

**J.W. CONSTRUCTION**

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego, w godz. 8-20, **Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316, 0-501 237 229, 0-601 957 333**

## RUGBY

### Seria B Panie Michale, Orkan w potrzebie

Skra Warszawa - Orkan Zibi Casio Sochaczew 3:39 (3:15)

punkty: Szulejewski - 10, Kłak - 7, Grochowski - 5, Marczewski - 5, Pisarek - 5, Milczarek - 5.

skład: Orliński, Marczewski (17. Olejnik), Stachniuk, Adamiak (69. Misiak), M.Grochowski, Gubar, Radzyński, Zakowski, Szymański, Pisarek, Matusiak (71. Dobrzyński), Szulejewski, Milczarek, Kłak.

Przed meczem w Warszawie zastanawiano się, czy tym razem Orkan

zawodnicy Skry szybko rozegrali szybki aut, tak niefortunnie, że piłka trafiła w ręce Miłosza Grochowskiego, który zdobył pierwsze punkty. Siedem minut później rajd Matusiaka wykańcza Marczewski i Orkan prowadzi 10:0. Trzynasta minuta jest szczęśliwa dla Szulejewskiego, który wykańcza dynamiczną akcją całego ataku (15:0). Od tego momentu gra sochaczewian siada. Skra zaczyna rządzić w młynie i na boisku panuje chaos. Wykorzystują go warszawczycy zdobywając punkty z karnego (15:3).

W połowie tej na uwagę zasłużyła jeszcze tylko indywidualna akcja Adamiaka, który przedarł się przez szyki obronne Skry i tylko jego brak doświadczenia spowodował, że nie zdobył on punktów.

Drużyna Sochaczewian po prostu "się odbyła". Orkan grał nijako, ok-



Fot. MUDIN

zdobędzie ponad sto punktów. Dodatkowym wzmocnieniem drużyny miał być powrót (nie grał od kwietnia 1998 z powodu kontuzji kolana) Michała Szulejewskiego, jednego z bardziej utalentowanych młodych polskich rugbistów. Niestety, proza boiskowego życia zweryfikowała marzenia. Zaczęło się jednak bardzo poważnie. Już w 4. minucie meczu

resy nudy przerywały nieliczne akcje, po których sochaczewianie zdobywali punkty (Kłak, Szulejewski, Pisarek, Milczarek).

Dodatkowego "smaku" dodawała w tym meczu gra dwóch ex-orkanowców: Krzysztofa Ciesielskiego (grający trener) oraz Michała Rudziksa.

## Grały dzieci...

Odbyły się pierwsze zawody ligi rugby szkół podstawowych. 12 października grały drużyny klas szóstych.

1. SP3 I, 2. SP6 I, 3. SP6 II, 4. SP3 II

Sześć dni później wystąpili uczniowie klas ósmych.

SP3 - SP6 11:6 (4:2).

## ... zagra młodzież

W najbliższy wtorek do Kijowa na mecz z reprezentacją Ukrainy wybiera się reprezentacja Polski juniorów (U-19). Wśród białoczerwonych znajdzie się dwóch naszych rugbistów - Tomasz Grochowski i Jakub Seklecki.

Tomasz Ertman

## SIATKÓWKA

### Liga okręgowa juniorów

## Drużyna na przyszłość?

MKS Orkan Sochaczew - MOS I Wola Warszawa 0:3

skład: Gawroński, Arak, Szajewski, Twarogowski, Kuprianiuk, Szymański, Wójcik, Kiełbasiński.

Choć młody sochaczewski zespół gładko przegrał, nie należy robić z tej porażki żadnej tragedii, bo przeciwnik był znacznie wyżej notowany. Sochaczewianie są znacznie młodsi od swoich rywali, przed nimi dopiero siatkarska przyszłość. Za dwa lata powinniśmy ujrzeć w hali w Chodakowie pełnowartościową drużynę, która będzie zdolna konkurować z najlepszymi. Następnym meczem juniorzy rozegrają przed własną publicznością, w piątek, o godz. 17.00. Ich rywalem będzie MOS II Wola Warszawa. Natomiast w najbliższą środę o godz. 19.00 w hali przy ulicy Chopina 101 zostanie rozegrany inauguracyjny mecz trzeciej ligi, w którym beniaminek MKS Orkan Sochaczew podejmuje na własnym boisku siatkarkę MLKS Żbik Nasielski.

## PIŁKA NOŻNA

### Liga międzywojewódzka juniorów

MKS Orkan Sochaczew - Ceramika Opoczno 0:3

skład: Trawiński, Łukasik, Śmielak, Myczka, Sikora (Parobczyk), Szustecki, Kupiec, Traczyk (Botorowicz), Rogawski, Białobrzegi, Kosiecz.

Sochaczewianie zagraли bardzo słabo i przegrali jak najbardziej zasłużenie.



### Liga międzyokręgowa juniorów

## Sukces w osłabieniu

Lech Rypin - MKS Orkan Sochaczew 1:3

bramki: B.Burzykowski, R.Załuga, M.Wilczek

skład: Szczepanik, Śmielak, Marcinkowski, H.Załuga, Wiciak,

Jagiello, D.Burzykowski, B.Burzykowski, R.Załuga, J.Kamiński, Barchanowicz, K.Kamiński, Tarmanowski, Wilczek, Polakowski.

Podopieczni Andrzeja Urbaniaka odnieśli bardzo cenny sukces, pokonując jak najbardziej zasłużenie w spotkaniu wyjazdowym silną drużynę Lecha Rypin. Sukces jest tym cenniejszy, że odniesiony został bez kilku podstawowych zawodników, zabrakło między innymi czołowego strzelca zespołu Andrzeja Krzywonośa, który jest kontuzjowany.

Orkan zajmuje pierwsze miejsce w tabeli i jeśli w ostatnich dwóch meczach sochaczewscy piłkarze nie stracą formy, to zostaną mistrzami rundy jesiennej.

### Juniorzy młodszy

Lech Rypin - MKS Orkan II Sochaczew 3:0 (walkover)

Mazovia Rawa Mazowiecka - Bzura Chodaków 2:2

bramki: M.Szewczyk - 2

## Jesień rugbistów

Rugbiści MKS "Orkan" zapraszają wszystkich kibiców na stadion przy Warszawskiej 80. W sezonie jesiennym Orkan będzie gospodarzem trzech spotkań serii B oraz jednego meczu pucharowego.

19 września (niedziela) - godz. 14.00 - Orkan - Pogoń Siedlce (seria B)

10 października (niedziela) - godz. 14.00 - Orkan - Budowlani Olsztyn (seria B)

16 października (sobota) - godz. 14.00 - Orkan - Lechia Gdańsk (Puchar Polski)

30 października (sobota) - godz. 14.00 - Orkan - Czarni Bytom (seria B)

**BIS** studio mebli kuchennych

Skierniewice, ul. Mszczonowska 33/35

(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32

(0 601)937 622

*Kuchnie na Twoją miarę*



PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY,  
ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!

## PIŁKA NOŻNA

IV liga

## Byli lepsi i przegrali

MKS Orkan Sochaczew - Kasztelan Sierpc 2:4

bramki: M.Makowiecki, M.Serwach.

skład: Wójcicki, Celeda, R.Wojciechowski, Makowiecki, Znajdek, S.Sabalski (Kowalczyk), Wróblewski, Cieślak, D.Sabalski (Kopa), Serwach (Reczka), M.Wojciechowski.

## Tabela

|                |    |       |
|----------------|----|-------|
| 1. Jagiellonka | 31 | 39-13 |
| 2. Huragan     | 26 | 31-13 |
| 3. Kasztelan   | 26 | 25-14 |
| 4. Lech Rypin  | 25 | 25-16 |
| 5. Petro II    | 25 | 31-19 |
| 6. Zdrój       | 24 | 24-16 |
| 7. Górnik Kł.  | 24 | 26-11 |
| 8. Ziemowit    | 20 | 19-23 |
| 9. Mazovia     | 19 | 20-25 |
| 10. MKS Kutno  | 18 | 18-13 |
| 11. SKP Słupca | 18 | 20-18 |
| 12. Sokół      | 18 | 15-22 |
| 13. Start      | 15 | 20-28 |
| 14. Olimpia    | 15 | 20-23 |
| 15. Górnik Ł.  | 12 | 18-19 |
| 16. Błękitni   | 9  | 13-27 |
| 17. Orkan      | 9  | 16-37 |
| 18. Łokietek   | 3  | 6-47  |



Fot. MUDIN

Podopieczni Jerzego Hołosa pomimo porażki zaprezentowali się tym razem dobrze i końcowy wynik spotkania nie odzwierciedla przebiegu gry. Orkan przez 80 minut kontrolował sytuację na placu gry i był zespołem wyraźnie lepszym. Sochaczewscy piłkarze posiadali częściej piłkę, stworzyli więcej sytuacji strzeleckich, choć trzeba uczciwie przyznać, że zawodnicy Kasztelana kilkakrotnie zagrozili bramce

Artura Wójcickiego. W ostatnich 10 minutach drużynie z ulicy Warszawskiej zabrakło jednak odrobiny szczęścia oraz umiejętności utrzymania korzystnego rezultatu.

Przy wyniku 2:3 dla Kasztelana bliski zdobycia wyrównania był Cieślak, jednak piłkę po jego strzale z bliskiej odległości przypadkowo odbił głową bramkarz gości.

## Płocka klasa okręgowa Unia Iłów wciąż wygrywa

Wisła Duminów - Unia Iłów 0:1

bramki: R.Piaskowski

skład: Bulik, D.Piątkowski, Bodner, Nowak, Kujawa, Maćkowiak, Piotrowski, M.Piątkowski, Gajda, Piaskowski, Kamiński, (R.Piątkowski).

Piłkarze z Iłowa grają w tym sezonie bardzo dobrze i gromią kolejnych rywali. Nowym trenerem drużyny jest znany sochaczewski szkoleniowiec i zawodnik Andrzej Grzybowski, który niejednokrotnie udowodnił, że z przeciętnego zespołu potrafi stworzyć bardzo dobrą ekipę, zdolną konkurować z najlepszymi.

## LEKKA ATLETYKA

## Sprawni razem

W połowie października reprezentacja Zespołu Szkół Specjalnych, w składzie: Rafał Piątkowski, Sylwester Łażewski, Sebastian Grącki uczestniczyła w zawodach sportowych "Sprawni-razem" w Warszawie, organizowanych przez sekretarza generalnego INAS-FID, Zenona Jaszczura. Sochaczewscy zawodnicy zmagali się na trasach przełajowych z tak znanymi sportowcami jak Mirosław Formela (mistrz świata na 400 m) oraz Małgorzata Kleczman (rekordzistka świata na 200 m). Choć pogoda nie sprzyjała, wszyscy trzej ukończyli biegi i z nadzieją na lepsze starty wrócili do Sochaczewa.

## Klasa okręgowa

## W dziesiątkę

Białka Biała Rawska - Bzura Chodaków 2:1

bramki: A.Grzybowski

skład: Wiśniewski, Łasica, Szajewski, Jagodziński, Brzeziński, Tymofiewicz, Szczerbik, Makulski, Matusiak, Grzybowski

Najlepszym zawodnikiem w chodakowskim zespole był Andrzej Grzybowski, który kierował poczynaniami ofensywnymi drużyny. Podopieczni Józefa Szajewskiego powinni ten mecz wygrać,

jednak kilkakrotnie zawodziła naszych piłkarzy skuteczność. Bramkę na wagę zwycięstwa drużyna z Białej Rawskiej strzeliła z ewidentnej pozycji spalonej. Na słabszą postawę zespołu wpłynął również fakt, że Bzura grała w zaledwie dziesięcioosobowym składzie. Na zbiórkę przed meczem nie stało się bowiem kilku piłkarzy z podstawowej jedenastki.

## Tabela

|                  |    |       |
|------------------|----|-------|
| 1. Widok         | 28 | 56-11 |
| 2. Unia II       | 24 | 34-6  |
| 3. Żyrardowianka | 23 | 32-11 |
| 12. Bzura        | 5  | 10-22 |
| 13. Czarni       | 4  | 7-21  |
| 14. Wrzos        | 3  | 6-44  |

## TENIS STOŁOWY

## Udany start

GLKS Nadarzyn - MKS Orkan Sochaczew 5:10

punkty: K.Łażewski - 4, S.Głowacki - 2, A.Wawrzyniak - 2, M.Osówiak - 1, debel Łażewski - Wawrzyniak - 1

Najlepszym zawodnikiem w szeregach sochaczewskiego zespołu był Kamil Łażewski, który wygrał cztery pojedynki singlowe i dołożył jeden punkt w deblu w parze z Andrzejem Wawrzyniakiem. Podopieczni Damazego Py-

raka rozpoczęli więc kolejny sezon dobrze, a nam pozostaje mieć nadzieję, że w tej edycji rozgrywek Orkan awansuje do drugiej ligi. Dzień wcześniej sochaczewscy pingpongiści startowali w turniejach klasyfikacyjnych woj. mazowieckiego. Na turnieju w Siedlcach Ewa Kwapisiewicz zajęła wśród kadetek piąte miejsce. Inna sochaczewianka Natalka Gawrylczyk, która niestety nie reprezentuje już barw Sochaczewa, ukończyła zawody na trzeciej pozycji. Kamil Łażewski zagrał nieco poniżej swoich możliwości i umiejętności, zajmując ostatecznie miejsca 12. - 17. Na podobnym turnieju, ale rozgrywanym w Piaszynie, Bartek Cendecki uplasował się na 6. pozycji.

## Amatorska liga piłki siatkowej

## Porażka licealistów

Najbardziej zaciętym meczem kolejki był pojedynek Wyszogrodu z L.O. Sochaczew, po pięciosetowej walce licealiści z Chopina doznali dość niespodziewanej porażki. W pozostałych meczach wygrywali faworyci, choć siatkarze Master Foods stracili dość niespodziewanie jednego seta w pojedynku z Guzowem. Głównym faworytem do zdobycia mistrzowskiego tytułu jest Energomontaż Pn., tym bardziej, że w tej edycji ligi nie gra odwieczny rywal drużyny Henryka Kropa - Hegor.

Wyszogród - L.O. Sochaczew 3:2

Paprotnia - Ochrona Argus 1:3

Master Foods Polska - Guzów 3:1

Energomontaż Pn. - Międzyborów 3:0

## Tabela

|                     |   |
|---------------------|---|
| 1. Energomontaż Pn. | 3 |
| 2. Master Foods     | 3 |
| 3. Argus            | 2 |
| 4. Paprotnia        | 1 |
| 5. L.O. Sochaczew   | 1 |
| 6. Guzów            | 1 |
| 7. Wyszogród        | 1 |
| 8. Międzyborów      | 0 |

## Nasi w Płońsku

Bardzo dobre (w stawce 54 zawodników) 8. miejsce, z czasem 32,39, zajął Tomasz Śmietański na rozgrywanym w Płońsku biegu ulicznym na dystansie 10 km. Inny reprezentant Klubu Maratończyka, Jan Cebryziński ukończył bieg z czasem 57,33 na 33. miejscu. Wygrał dobrze znany sochaczewskim kibicom, zwycięzca tegorocznej edycji półmaratonu Szlakami Walk nad Bzurą, Wojtek Więckowski z Płocka, który przebiegł dystans w czasie 29,45.

## W SKRÓCIE

## A-klasa

Limit Rybno - Pelikan II Łowicz 1:0

bramki: K.Domański

Promyk Nowa Sucha - Start Złaków Borowy 2:1

bramki: K.Kaczor, P.Sławiński

Bakoma Bielice - Błękitni Dzierzgow 1:1

bramki: A.Staniak

tabela

|           |      |
|-----------|------|
| 1. Limit  | - 21 |
| 2. Promyk | - 20 |
| 6. Bakoma | - 17 |

## B - klasa

LZS Teresin - GOKSiR Młodzieszyn 1:1

## Warszawska klasa A

Utrata Pawłowice - Naprzód Zielonki 1:3

bramki: P.Maliński

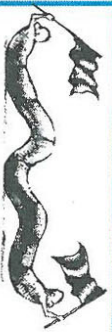
## Liga okręgowa j.młodszych

Sierakowianka Sieraków - Promyk Nowa Sucha 3:1

## Mistrzostwa Powiatu S.Z.S.

w piłce siatkowej dziewcząt szkół średnich.

|                    |
|--------------------|
| 1. L.O. Sochaczew  |
| 2. L.O. Szymanów   |
| 3. ZSZ 3 Sochaczew |



## SERWIS

**Środa, 20 października**

● Janusz Korwin-Mikke ogłosił w prasie projekt... koncertu... demonstracji...  
● W wywiadzie z Januszem Korwin-Mikke...

**Sobota, 23 października**

● Głosami SLD, UW, PSL oraz części postów AWS, Sejm odrzucił projekt ustawy dekomunizacyjnej...

**Czwartek, 21 października**

● Pewna kódzka firma produkuje tekturowe figurki papiera... do sklepania. Konstrukcje są mało skomplikowane...

**Piątek, 22 października**

● W wywiadzie politycznej akcji na trasie Warszawa-Katowice, zatrzymano kilka obywateli...

związały samohodowe szoferki... i to nawet z przewodnikami.

W kódkim szpitalu psychiatrycznym jako pacjenci przebywali ścigani przez prokuraturę kryminalistyczną...

**Poniedziałek, 25 października**

W Głubczycach, 21 uciecnie licum, jadących autobusem zmuszonych zostało przez miejscową policję do... rewizji osobistej...

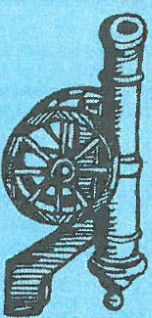


**MAŁE PIWO**  
Najbliższym ogniem tegorocznego konkursu "Miss Sochaczewa" okazała się... gwiazda wieczoru, która zabłysnąć mogła jedynie dzięki tysinie jednego z wykonawców.

Proponowany wcześniej Krzysztof Daukszewicz wzięłyby zapewne więcej... ale też i więcej dał! Jednak organizatorzy uznali, że jest on "za smutny" a tu potrzeba "jaćcarzy". No i jąja z tego wyszły niezłe. Bo dwóch, nikomu nie znanych jego mości, wystąpiło, co prawda za niedużo pieniądze, ale z programem bardzo adekwatnym do wysokości owego honorarium. Choćby taki żart o pani, której na seansie Kaszpirowskiego wyrosły takie "tytki", że musiała je zarzucać na plecy. Bardzo śmieszne, prawda?

Podobno bowiem bardziej u nas cenimy "niezłe sztuki", niż sztukę własną, co odzwierciedliło się w nagrodach na obu tych konkursach. Miss otrzymała ich za kilka tysięcy złotych, a wyróżnieni artyści za kilkaset, i to wszyscy razem. Ale ja tam dziewczynie nie żałuję, zwłaszcza, że z ładną panią niekłą też zawsze można coś znaleźć... choćby swój własny autoportret. Ponadto każda z missek wykazać się musiała wielką odwagą i determinacją, szczególnie uczennie naszych szkół. Bo tam panie nauczycielki niechętnie podobno patrzyły na takie wybitki swych uczennic. Zwłaszcza ta z sochaczewskiego ogólniaka. Organizatorzy próbowali zwabić kilka dziewczyn z tej szkoły, ale one w popłochu odmówiły, twierdząc, że wtedy dopiero miałyby w szkole "przechłapanie". A może dojrzała panie nauczycielki po prostu zazdroszą małolatom, bo same możliwości stworzyć. Dlatego proponuję w przyszłym roku dorzucić jeszcze jedną konkurencję, specjalnie dla naszych belferek, i zorganizować... "Miss Ciąta", pedagogicznego oczywiście, żeby

## Z grubej rury



W nowym polskim serialu telewizyjnym "Tygrysy Europy" mówi się sporo o wykopkach archeologicznych w Sochaczewie! I mówi się też, że w Sochaczewie żadnej kultury nie ma. Ciekawe, skąd oni o tym wiedzą? Ale przecież to tylko komedia...

celebry, na którym odprawiał mszę Ojciec Święty. Otóż, okazuje się, że średnia cena za 1 m kw wynosi tam 56 zł (!), co daje za niewielką 1000-metrową działkę ponad pół starego miliona. Przez lata całe rodacy nasi pielgrzymowali do Ziemi Świętej i teraz mają ją w Łowiczu - tylko brać i przebrać...

Okazuje się, że żaden z mieszkańców powiatu sochaczewskiego nie zgłosił jak dotąd do urzędu faktu posiadania psa rasy chart. Ale kilku chartów u nas mamy - wystarczy spytać pań.

Do Urzędu Gminy w Młodzieszynie wstąpił się z podziękuję... ale nic nie ukradli! I nie najchętniej to świadczy o zamożności młodzieżowych władz.

Raz jeszcze o łowickich działkach budowlanych, wyznaczonych na placu

Podczas niedzielnego, pierwszego powiatowego, zjazdu PSL w Sochaczewie, jeden z delegatów, narzekając na władze centralne kraju, powiedział, że nie może być do brze, gdy rządzi u nas człowiek, którego żona ma na imię... Bulgarda. Cie choroba!

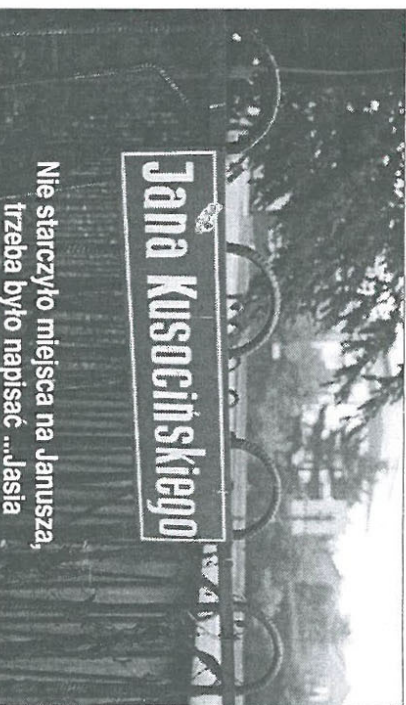
**KRAJAN**



**Co z niego wyrosło?**  
Na pytanie o kisa sprzed tygodnia wiele odpowiedzi nie przyszło, ale może dlatego, że bohaterka nasza, Bożena Włodarczyk, sekretarka burmistrzów Sochaczewa, dojrzała już od tamtego czasu. Dziś widzimy ją na fotografiach z czasów młodzieńczych, a u niejednego z panów na pewno były wspomnienia.



Nagrodę, zbiorek felietonów Sławomira Burzyńskiego, otrzymuje tym razem pani Anna Kryszewska z ul.600-lecia.



## Jana Kusocińskiego

Nie starczyło miejsca na Janusza, trzeba było napisać... Jasia